



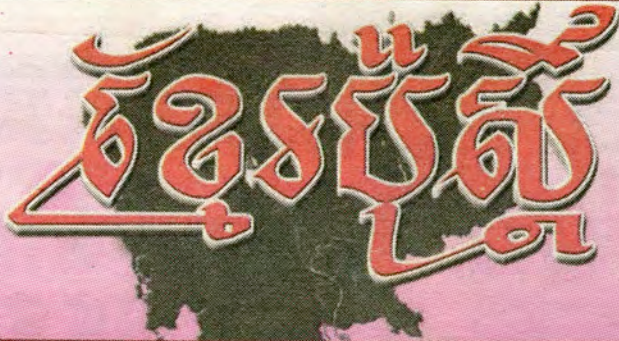
PRIMERICA
A Citi Company

Chanthy Sek &
Shawn Dougherty
Bus: 1-866-582-3172
Cell: 267-984-8554

- Life Insurance
- Car Insurance
- Refinance Your Debts
- Investments
- Office or Home Appointment

We also provide translation and interpretation services.
E-mail: 8666823172@primerica.gosolo.com

Primerica Financial Services, 1035 Virginia Dr., Ste 100H, Ft. Washington, Pa 19034



THE KHMER POST

ISSUE 44 September 25th - October 09th 2009

រសាឡាសារស៊ី
SUNSHINE JEWELRY INC



Fine Jewelry
Certified Diamonds & Custom Design
មានលក់ក្រឡឹម អលង្ការ យ៉ាងប្រណីតបំផុត
មេប្រាសញ្ញាប័ត្រលើពេញអាច ផ្ទុក ថ្លៃ
មាស ប្រាក់ ពេញ តូចបានតាមបំណង ។
យើងមានមនុស្សសាងសង់ ខ្ពស់ គ្រប់ ឈ្មោះ
ក្រុមហ៊ុន រដ្ឋ ក្រុង ម៉ែរីឡែន ។

702 Washington Avenue Phone: (215) 271-2950
Philadelphia, Pa 19147 Fax: (215) 271-2962
Email: colorofsunshine@yahoo.com

ទៅលេងហ្វីឡាដេហ្វា ហើយប្រកបរបរ និងសាច់អាំងឡែតសាមផ្ទះខ្មែរ

Philadelphia, ខែរដូវក្ដៅ : វាជាដំណាក់កាលដ៏សំខាន់មួយក្នុងជីវិតរបស់អ្នក មិនដឹងទេបើវាជារឿងចម្លែកក្នុងភ្នែក ហើយសប្បាយក្នុងអារម្មណ៍ទៀតផង ។ ក្នុងបេសកកម្មមួយ



ទៅកាន់ក្រុង Philadelphia ដែលក្រោយពីចប់ ភារកិច្ចការងារ មិត្តភក្តិបាននាំអ្នកកាសែត យើងទៅកាន់ផ្ទះខ្មែរមួយដែលមានបើកហាង លក់នូវសាច់អាំង និងប្រកបរបរក្នុងចំណោមផ្ទះ ខ្មែរ 2-3 កន្លែងទៀតដែល បានបើកមុខរបរមួយ នេះនៅក្នុងសហគមន៍ជុំវិញដែលបងប្អូនខ្មែរ

តទៅទំព័រទី ១០

ខ្មែរជំរុញឱ្យ ស.រ.អា សើសីពីសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា

●●●លោកស្រី មូរ សុខហួរ ជាអ្នកតំណាង រាស្ត្រមកពីគណបក្ស សម រង្ស៊ី លោកស្រីបណ្ឌិត ហ្លេច ហ្វាឡាប្រូ ទាយិកាអង្គការ ក្រៅរដ្ឋាភិបាល Licadho និងលោក ម៉ឺនី តុឡា ជា នាយកកម្មវិធីមជ្ឈមណ្ឌល អប់រំច្បាប់ការងារសមាគម មកធ្វើសកម្មភាពនៅមុខសភា



អ្នកតំណាងរាស្ត្រ មូរ សុខហួរ ជួបជាមួយនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស អាមេរិកអ្នកស្រី Hillary Clinton (រូបខាងឆ្វេង) ដើម្បីមានការពិភាក្សា

តទៅទំព័រទី ០៦

ពិធីកាន់បិណ្ឌនៅ យូស្តុន ពិចសាស៍

ដោយ : ខែរដូវក្ដៅ
●●●ខែរដូវក្ដៅ បានទៅចូលរួមពិធីកាន់បិណ្ឌទី៩ នៅវត្តខេមរាភាម ទីក្រុងយូស្តុន រដ្ឋពិចសាស៍ កាលពីថ្ងៃអាទិត្យ ទី១៣ កញ្ញាកន្លងទៅនេះ ។ ថ្ងៃកាន់បិណ្ឌមាន១៤ថ្ងៃ មុនថ្ងៃប្រារព្ធពិធីបុណ្យ ភ្ជុំបិណ្ឌ ហើយពុទ្ធបរិស័ទដើរវត្ត បានដាក់វេន គ្នាមួយថ្ងៃម្នាក់ ឬមួយគ្រួសារ ដើម្បីប្រគេន ចង្កាន់ដល់ព្រះសង្ឃ ឬភ្ញៀវដែលមកធ្វើបុណ្យ នាថ្ងៃនោះ ហើយវេនបង្គោលមានបរិមាត្រប្រគេន ព្រះសង្ឃ ដើម្បីទ្រទ្រង់ជីវភាពព្រះសង្ឃ និងទី វត្តអារាម ។



លោក សុវ ម៉ូរ អ្នកស្រី ព្រឹម សុមន្តា (រូបឆ្វេង)
ព្រមទាំងបុត្រ និងញាតិមិត្ត - ភ្ញៀវ និងញាតិ មិត្តទាំងអស់បានមកចូលរួម ធ្វើបទនមស្ស- ការ រាប់បាត តាំងពីម៉ោង១០ព្រឹក រួចហើយ ប្រគេនចង្កាន់ព្រះសង្ឃ ជាមួយចង្កាន់ដ៏ល្អ ឆ្លាញ់

តទៅទំព័រទី ១១

សេចក្តីអញ្ជើញទៅលេង ឡូគ្លាន់

ដោយ : ខែរដូវក្ដៅ ...នៅថ្ងៃទី ៣ ខែតុលា ឆ្នាំ ២០០៩ វេលា ម៉ោង ១២ ដល់ម៉ោង ៤ ល្ងាច នៅឡូគ្លាន់ លើ ផ្លូវ អូលីម៉ិក ប្លុក 4900 សុបវាយ ឡូគ្លាន់ នឹងមានការជួបជុំតាំងពីពិណិធនធាន ក្នុងតំបន់ដ៏ធំមួយ ផ្ដើមឆ្លើយតបដោយ Medical Wedge មានការចូលរួមដោយអង្គការជិត ៣០ ទៀត ។ សកម្មភាពនោះ មានឈ្មោះថា "Building The Bridge" ។

តទៅទំព័រទី ០៦

មាស សែម បេក្ខជនសភាអាមេរិកកាំងនៅរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត

Lowell, ខែរដូវក្ដៅ : មាស សុវណ្ណារ៉ា ●●●ខ្ញុំចង់ក្លាយជាអ្នកច្បាប់ ជាអ្នក នយោបាយនៃសភាតំណាងរាស្ត្រអាមេរិកក្នុងគោលបំណងជួយជាតិខ្ញុំឱ្យមាន ការរីកចម្រើនមានសំឡេងក្នុងការកសាង និងអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ខ្មែរ នៅលើ ទឹកដីអាមេរិក ។ នេះជាប្រយោគរបស់លោក មាស សែម កូនខ្មែរ-អាមេរិកាំង ដែលបានឈរឈ្មោះជាបេក្ខជនតំណាងរាស្ត្រនៃសភាអាមេរិក (U.S Congress) ប្រឆាំងតំបន់ទី៥នៃរដ្ឋម៉ាសាឈូសេត



តទៅទំព័រទី ១៤

Mobile-net
We connect you to the world!
Since 1995

6.9
កម្ពុជា

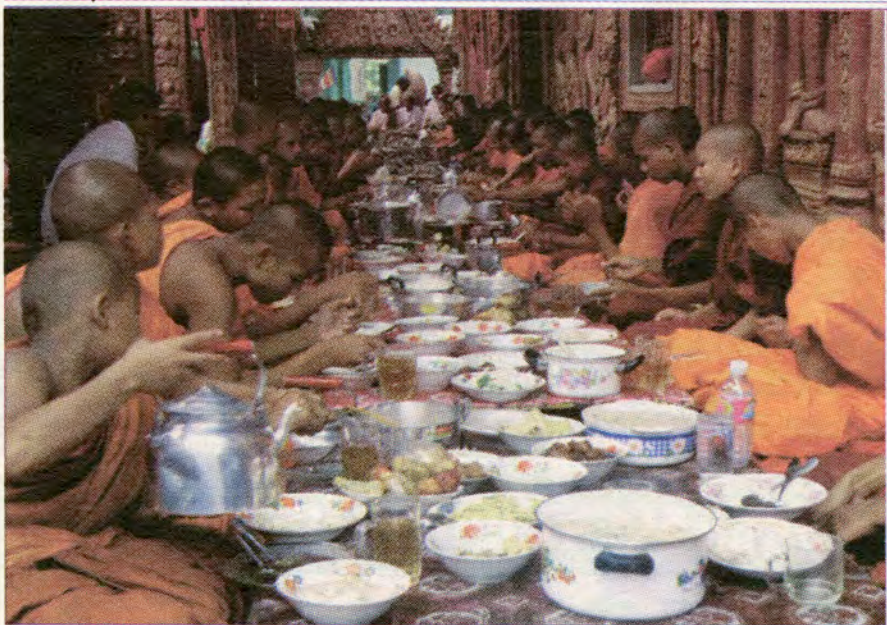
ចុះឈ្មោះថ្ងៃនេះ នឹងទទួលបាន 133 មីនុត សំរាប់ទូរស័ព្ទទៅកម្ពុជាដោយឥតយកកំរៃ!

1.9¢
ថ្លៃត្បូង
លេវាទូរស័ព្ទអន្តរជាតិ
ជីប្រលើបំផុត

5.5¢
ឡាវ
គេគ្មានខ្វះធើរការ

បានកាលកំណត់បានយកកំរៃលើការច្បាប់ប្រព័ន្ធ
បានយកកំរៃលើការច្បាប់បានតម្លៃប្រែប្រួល

my011.com
1(800) 818-9000



ថ្ងៃបុណ្យនៃពួកប្រេត តាមចាមជ្វាសិទ្ធិ

* វេលាម៉ោង៤រៀបភ្លឺសំឡេងទូងសួរ និងការសូត្រធម៌ទំនួញប្រេតបានលាងទ្រហឹងចេញពីក្នុងវត្តយ៉ាងកង់រំពងពេញផ្ទះអ្នកស្រុក ដែលរៀបរាប់ពីទង្វើល្អ និងអាក្រក់របស់បុគ្គលគ្រប់រូបកាលនៅរស់ លុះពេលស្លាប់ទៅកើតជាប្រេតអសុរកាយរងទុក្ខលំបាកវេទនាគ្មានអាហារទទួលទាន ។

ក្នុងពេល ខែវស្សា គឺ មាសាស៊ី

ដោយសារតែជំនឿយ៉ាងមុតមាំបែបនេះហើយ ទើបពុទ្ធបរិស័ទជាសាច់ញាតិរៀបចំ បាយ សម្ល និងទេយ្យទានផ្សេងៗសម្រាប់ប្រគេនព្រះសង្ឃដើម្បីឧទ្ទិសកុសលបុណ្យឱ្យជីដូនជីតារបស់ខ្លួនបានរួចផុតពីទុក្ខទោសផងទាំងពួង ហើយបានកើតនៅទីខ្ពង់ខ្ពស់វិញ ។

ក្នុងថ្ងៃកាន់បិណ្ឌរយៈពេល១៤ថ្ងៃនេះ ពុទ្ធបរិស័ទខ្មែរនៅទូទាំងប្រទេសបានស្រុះស្រួលគ្នាធ្វើបុណ្យគ្រប់វត្តមិនដែលខកខាននោះទេ សូម្បីអ្នកដែលរស់នៅទីឆ្ងាយក៏ត្រូវតែទៅធ្វើបុណ្យនៅស្រុកកំណើតដែរ ។ ជាពិសេសនៅថ្ងៃដាក់បិណ្ឌពុទ្ធបរិស័ទបានក្រោកពីព្រលឹមឡើងបោះបាយបិណ្ឌនៅជុំវិញព្រះវិហារដើម្បីឧទ្ទិសឱ្យសាច់ញាតិជាប្រេតទទួលទាន ពីព្រោះប្រេតខ្លាចពន្លឺភ្លើងទៀនខ្លាំងណាស់ ។

កាន់បិណ្ឌនេះពុទ្ធសាសនិកខ្មែរធ្លាប់ត្រូវធ្វើតាំងពីសម័យកាលដំបូងរហូត គឺចាប់តាំងពីថ្ងៃរោច ដល់ថ្ងៃ១៤រោច ខែភទ្របទ ដើម្បីឧទ្ទិសកុសលផលបុណ្យឱ្យព្រលឹមបុព្វការីជន និងញាតិសន្តានដែលបានចែកឋាន ហើយស្លាប់ទៅកើតទីថោកទាប ។

ក្នុងពិធីបុណ្យនេះដែរ ពុទ្ធបរិស័ទជិតឆ្ងាយបានចែកវេនគ្នាធ្វើ

បុណ្យនៅតាមវត្តនីមួយៗរយៈពេល១៤ថ្ងៃ គឺអ្នកខ្លះទៅដេកកាន់បិណ្ឌ រៀបចំម្ហូបអាហារនៅឯវត្ត ចំណែកអ្នកខ្លះទៀតដែលមានផ្ទះនៅជិតវត្តធ្វើនៅផ្ទះរៀងៗខ្លួន ។

កាលណាថ្ងៃបុណ្យជិតមកដល់អាចារ្យគណៈកម្មការវត្តក៏បាន

តទៅទំព័រទី ១៨



អ្នករៀបចំបាយឧទ្ទិសកុសលឱ្យព្រលឹមក្នុងបុណ្យ



ពួកយុវជននាំគ្នាបោះបាយបិណ្ឌ

ADAMS DENTAL CENTER

801 ADAMS AVENUE. PHILADELPHIA, PA 19124. TEL: 215-744-8300

សូមអញ្ជើញមកមជ្ឈមណ្ឌលធ្វើធ្មេញ“អាដាម”យើងធ្វើមុនពីងើមដល់ចប់បានយើងមានក្រុមទទួលបណ្តុះបណ្តាល ដែលមានជំនាញគ្រប់គ្រងគ្រោយនៃវិជ្ជាធ្វើធ្មេញ ។

មន្ទីរធ្វើធ្មេញឯកទេស ខាងការចាត់តាំង ឯកទេសខាង

- ✓ Crowns,
- ✓ Braces,
- ✓ Bridges,
- ✓ Veneers,
- ✓ Inlay,
- ✓ Gold Caps,
- ✓ Implants,
- ✓ Full & Partial Dentures.

ម៉ោងបង្ហាញមន្ទីរ

- ថ្ងៃ ច័ន្ទ : 10am-6pm
- ថ្ងៃ អង្គារ : 10am-6pm
- ថ្ងៃ ពុធ : 10am-7pm.
- ថ្ងៃ ព្រហស្បតិ៍ : 10am-6pm
- ថ្ងៃ សុក្រ : 10am-6pm.
- ថ្ងៃ សៅរ៍ : 10am-7pm

យើងជាមជ្ឈមណ្ឌលនៅហ៊ីឡាដែលហ្វ្រែតមួយដែលមានបន្ទប់ពិសោធន៍ នៅជាមួយគ្នានេះទីនោះលោក-អ្នកអាចប្តូរធ្មេញជំនួសដែលផលិតឡើងតាមគុណភាពដែលលោកអ្នកចង់បានទាំងអស់សុទ្ធតែដំណើរការដោយបច្ចេកទេសវិជ្ជាជាន់ខ្ពស់ ហើយប្រើលំនាំប្រព័ន្ធ OSHA ជាក្បួន ។

យើងទទួលយកផែនការទំនិញ ជួយធ្វើធ្មេញស្មើតែទៅអស់

Cigna Dental, 1201 Dental Plan, Delta Dental, DHA, Guardian, Aetna, PPO, Ameri-Health, United Concordia Flex, MetLife, Unicare.

ទទួលស្រាវជ្រាវ

- ដកធ្មេញ
- បំពេញធ្មេញប្រហោង
- ព្យាបាលប្រហោងដល់ឫសធ្មេញ
- ផ្ដិតចន្លោះធ្មេញមុខ-ធ្មេញបាក់
- ធ្មេញស្រាម ឬធ្មេញដង្កូវវិស្វ
- សំអាតធ្មេញឱ្យស្អាតៈ
- ដោយធ្វើដោយខ្សែស៊ីម៉ង់ត៍មួយម៉ោង
- ឬយកប្រដាប់ទៅសំអាតនៅផ្ទះ
- យើងក៏មានធ្វើការសំអាតដោយ“អុលត្រាសោន” ដែលធ្វើមិនឱ្យយើងឈឺ

ចុះថ្លៃ 10%
ដល់អ្នកគ្មានប័ណ្ណសុខភាព

អាចធ្វើផែនការទំនិញថ្លៃទាប



ការពិតទៅលើអ្វីដែលគេហៅថា “សង្គ្រាមស៊ីវិល”

ដោយ : ចៅ សេងអូរ “អតីតរដ្ឋមន្ត្រីខ្មែរ”

❖❖❖ មកដល់សព្វថ្ងៃនេះប្រតិបត្តិការសឹកនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាពីឆ្នាំ 1975 គេនៅតែនិយាយថា “ចម្បាំងស៊ីវិល” រវាងខ្មែរ និងខ្មែរក្នុងស្រុកដដែល ។ គេនៅតែនិយាយថា មានការបំពានពីសំណាក់អាមេរិកាំងក្នុងឆ្នាំ 1970 ទៅលើប្រទេសខ្មែរដែលជាអ្នកត្រូវរងគ្រោះ ។

ការពិត គឺមានការរំលោភពីប្រទេសយ៉ាងជាក់ស្តែងមកលើប្រទេសខ្មែរចាប់ពីថ្ងៃ 29 មីនា ឆ្នាំ1970មែន ក៏ប៉ុន្តែការរំលោភនេះ ជាស្នាដៃរបស់ទ័ពកុម្មុយនិស្តយួនដែលបានចូលដោយសម្ងាត់ក្នុងទឹកដីខ្មែរតាំងពីដើមឆ្នាំ 1960 មកម្ល៉េះ ។ ការរំលោភធ្វើឡើងដោយឥតបានដាក់កម្រិតជាឱសានវាទ និងគ្មានប្រកាសសង្គ្រាមទេ ។ ទ័ពយៀកក្នុង និងហាណូយបានដកបុគ្គលិកទូតទាំងអស់ពីភ្នំពេញថ្ងៃទី27 ខែមីនា ឆ្នាំ1970 ។

យៀកក្នុង និងហាណូយបានប្រកែកទាំងបំពានទៅលើការពិតនៃកម្លាំងទ័ព និងជម្រករបស់ខ្លួននៅស្រុកខ្មែរ ទោះជាពេលនោះ សម្តេចសីហនុ បានបរិហារចង្អុលបង្ហាញនៅឆ្នាំ 1968-

1969 ក៏ដោយ ។ “កុម្មុយនិស្តយួនលួចចូលស្រុកយើងច្រើនឡើងៗ ខ្ញុំមិនអាចណែនាំបានទៀតទេដល់ពេលដែលត្រូវឱ្យមតិអន្តរជាតិដឹងហើយ” សម្តេច សីហនុ បានប្រកាសក្នុងសន្និសីទកាសែតនៅភ្នំពេញ នៅថ្ងៃទី 28 មីនា ឆ្នាំ 1969 (ដកស្រង់ពីឯកសារពិការណ៍ធានារបស់យៀកក្នុង និងហាណូយលើស្រុកខ្មែរ បោះផ្សាយដោយក្រសួងយោធនាការនៅភ្នំពេញ 1970) ។

បើគេពិនិត្យលើថ្ងៃខែនៃព្រឹត្តិការណ៍តាមលំដាប់លេខរៀងនៃការកើតមាននាពេលនោះកាលបរិច្ឆេទនេះចង្អុលឱ្យឃើញយ៉ាងច្បាស់ថា គ្មានការរំលោភបំពាន ឬធានារបស់សំណាក់អាមេរិកាំងនៅឆ្នាំ 1970 ទេ ។ ព្រោះថា គឺនៅថ្ងៃទី 30 ខែមេសា ឆ្នាំ 1970 គឺមួយខែក្រោយពីការធានារបស់យួនកុម្មុយនិស្តនោះទេ ទើបបានទ័ពអាមេរិកាំង និងទ័ពយួនខាងត្បូងចូលធ្វើអន្តរាគមន៍មកលើស្រុកខ្មែរ ហើយមានបំណងតែមួយគត់ គឺបំផ្លាញជម្រករបស់យួនកុម្មុយនិស្ត ដែលតាំងនៅខាងកើតស្រុកខ្មែរ ។

តទៅទំព័រទី ១៨



ចាប់ចងប៉ងសម្លាប់តែភ្នាក់ងារចំណាប់តាំងជាជីវិត



ដោយ : ម៉ម យ៉ា

សម័យថ្ងៃមួយមេក្រុងយក្ស ត្រួតអស់មន្ត្រីក្រុមយក្ស មេយក្សក្តាប់ក្តាប់អស់ការងារ ក្រៅពីក្រុមយក្សជាតុដៃ ថ្ងៃមួយដៃត្រូវគ្រោះថ្នាក់ ដោយត្រូវសរសើរជាព្រះមុន មេរងក្រុងយក្សបានក្សិណក្ស័យ គិតថាពេលនេះអញត្រូវបែក ពីព្រោះមានយក្សខ្លះចិត្តក្បត់ អញមិនទុកវាសម្រេច គិតស្រេចមេយក្សចេញបញ្ជា ចាប់យក្សចិត្តក្បត់តាមបញ្ញត្តិ ដកអស់បុណ្យសក្តិ និងអំណាច ហើយត្រូវកាត់ទោសតាមទម្រង់ យក្សក្បត់ភ័យណាស់ ព្រោះកំហុស ត្រូវទោសធ្ងន់ណាស់ប្រាកដក្ស័យ គិតស្រេចយក្សក្បត់សូមបន់ស្រន់ ខ្លួនបានសាងទុកពីអតីត (1) ពេលនោះពួកយក្សមុខក្រហម ធ្លាប់ជួយធ្លាប់ផ្តល់ក្តីសង្គ្រោះ ដូច្នេះ ពួកយក្សមុខក្រហម ឱ្យមេក្រុងយក្សមានចិត្តថ្មម ហើយត្រូវតែងឱ្យមានមុខ មន្ត្រីយក្សមួយដោយកំណត់ ដោយខ្លាចពួកយក្សមុខក្រហម ដោះលែងយក្សក្បត់រួចគ្រោះថ្នាក់ បានឡើងធ្វើដូចពីមុន យក្សមុខក្រហមធ្លាប់បញ្ចេញ ទើបមេក្រុងយក្សសែនត្រេកអរ មន្ត្រីយក្សចិត្តប៉ងស្វែងរក ឱ្យធ្វើជំនួយយក្សដែលក្បត់ មេក្រុងយក្សអរពន់ពេកក្រៃ មេក្រុងយក្សពិតជាមេខ្លាំង ជាមេយក្សមានប្រវត្តិដោយ

ជាមេផុតថ្នាក់ក្នុងរដ្ឋ មានប្រវត្តិសាស្ត្រខ្លាំងក្លា គ្មានឱ្យយក្សណាផ្សេងដទៃ ឱ្យជួយរាល់ថ្ងៃជាជំនួយ រហូតដល់ធ្លាក់ខ្លួនស្លាប់ស្មោះ ព្រះឥន្ទ្របាញ់ចុះពីលើមេយ មេក្រុងយក្សភ័យយ៉ាងអនេក ក្បាលជាចំណែកមិនខានឡើយ ប្រុងតែធ្វើគត់អញយក្សហើយ យក្សមិនកន្តើយត្រូវកំចាត់ ទោយក្សបរិវា ដោយសម្ងាត់ ហើយត្រូវបំបាត់កុំបង្កង់ ក្លាយជនតូចតាចដាក់ក្នុងទ្រុង ទោសក្បត់មេក្រុង អស្ចារ្យ បានប្រព្រឹត្តខុសចិត្តអប្បបរមា បើសិនដល់ថ្ងៃត្រូវស្លាប់ពិត បើខ្លួនមានបុណ្យជួយជីវិត ហើយតែងប្រព្រឹត្តចិត្តត្រង់ស្មោះ ជាយក្សព្រៀងប្រាមរួមដោះ ឱ្យមេយក្សរស់បានធ្វើធំ ចេញមកផ្តល់ព្រមពាសពេញ ដល់យក្សដែលព្រមថាខ្លួនក្បត់ នាទីចាត់ទុកជាប្រាកដ ដឹកនាំក្នុងរដ្ឋនៃក្រុងយក្ស មេក្រុងយក្សព្រមដោយស្មោះស្ម័គ្រ ក្លាយជាខ្លួនយក្សចិត្តល្អវិញ ដោយសារតែគុណយ៉ាងពោរពេញ លើក្រុងយក្សមិញពីមុនមក ចិត្តសែនសាទរ ហើយនាំយក ជោគជ័យមុនមកមានថ្មីដៃ ឥឡូវកំណត់តំណែងថ្មី យក្សរួមដៃគ្រងរាជត មេចេះតតាំងត្រឹមត្រូវល្អ បារមីពេញពោររៀងរហូតអើយ

(1) អានថាអដិត

សូមអញ្ជើញជួយជាន់
SUBSCRIBE TO
THE KHMER POST
និងមានជូនរង្វាន់តាមបច្ច័ត្ត
And GET a FREE GIFT !

- ជាវកាសែតនាពេលនេះ លោកអ្នកមានបុព្វសិទ្ធិ ពិសេសគឺ
- លោកអ្នកបំណេញពេល ដោយខ្មែរប៉ុស្តិ៍ផ្ញើមកដល់ផ្ទះតែម្តង
- នឹងទទួលបានព័ត៌មានត្រឹមត្រូវមុនគេ ពីតំបន់លោកអ្នក ឬពីតំបន់ផ្សេងៗ ឬពីកម្ពុជា
- ទាញក្លាបតម្លាភាពខាងកាសា និងវប្បធម៌នៅក្នុងផ្ទះ ដោយសារមានព័ត៌មានខ្មែរ និងអន្តរជាតិក្នុង និងក្រៅប្រទេស
- នឹងទទួលបាននូវបំណងដឹង គំនិតថ្មី ពីការសិក្សា ពីប្រវត្តិសាស្ត្រ ពីសាសនា ពីនយោបាយ...។ល។
- នឹងទទួលបាននូវរង្វាន់ពីខ្មែរប៉ុស្តិ៍ ដូចជា : សៀវភៅ សំភារៈកញ្ចក់បណ្តាលវ័យ “ទីក្រុងភ្នំពេញ មុនឆ្នាំ១៩៧៥”
- នឹងទទួលបាននូវប័ណ្ណបញ្ជូនតម្លៃថ្លៃសក់ នៅហាងសំអាតសក់ Perfect Front ទៀតផង ។

Don't Wait. Subscribe Today ! សូមអញ្ជើញជួយជាន់ឆាប់ៗនេះ !

Please mail me my FREE Gift and the 1 year subscription of the Khmer Post (24 issues for Only \$5.00 per month!)

I would like to break the payment into these options:
\$30.00 (6 months) _____ \$60.00 (1 year)

ថ្ងៃទី. Today Date.....
ឈ្មោះ. Name.....
អាសយដ្ឋាន. Address.....
អ៊ីមែល. Email Address.....

របៀបបង់ថ្លៃ Payment method : ☐ Money order ☐ Check ☐

សូមផ្ញើតម្លៃជូនមក Please send your payment to :
US-Asia Media Group. 438 Lindley Avenue. Philadelphia, Pa 19120
សូមផ្ញើកាតាបខ្មែរដែលក្លាបនឹងការជាវ “ខ្មែរប៉ុស្តិ៍” ប្រចាំឆ្នាំ (ត្រឹមត្រូវ ក្នុងតម្លៃតែ \$5/ខែ)
ខ្ញុំចង់ផ្ញើកាតាបខ្មែរខ្មែរប៉ុស្តិ៍ជា ...\$30 (៦ខែ) ឬ ...\$60.00 (១ឆ្នាំ)

មាតិកាអង្វរ

- ១- វិភាគនយោបាយ : សំណាងល្អរបស់សម្ព័ន្ធភាព.....ទំព័រទី០៤
- ២- Portland Khmers host a public.....ទំព័រទី០៥
- ៣- អត្ថបទមនោសញ្ចេតនា : ក្តីស្នេហ៍គ្នាទីបញ្ចប់.....ទំព័រទី០៧
- ៤- ការចរចាព្រំដែនរវាងខ្មែរ-ថៃ.....ទំព័រទី០៨
- ៥- ក្រសួង DHS ដកកូនចេញពីឌីអ៊ែម.....ទំព័រទី១០
- ៦- សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម.....ទំព័រទី១៣

វិភាគយោបាយ សំណាងល្អរបស់សម្ព័ន្ធភាពដើម្បីផ្លាស់ប្តូរនៅកម្ពុជា

ដោយ : ពិន សំខុន
●●●សម្ព័ន្ធភាពរវាង
គណបក្សប្រឆាំងពីរ
ដ៏សំខាន់នៅកម្ពុជា គឺ
គណបក្ស សម រង្ស៊ី
និងគណបក្ស កឹម សុខា



លោក ពិន សំខុន

បានផ្តល់សេចក្តីសង្ឃឹមតែមួយគត់ដល់វាសនា
ពលរដ្ឋខ្មែរឱ្យមានជីវិតប្រសើរ ចាប់តាំងពីឆ្នាំ
១៩៧០ មក ។ បទវិភាគដែលបន្តតាំងពី ២លេខ
មុនមក គឺគ្រាន់តែចង់ពិគ្រោះជាមួយលោកអ្នក
អាន "ខ្មែរប៊ុស្តី" ក្នុងការសម្លឹងទៅអនាគតនៃ
នយោបាយកម្ពុជា ថាតើសម្ព័ន្ធភាពនៃគណបក្ស
ពីរនេះ អាចនឹងផ្តល់ការផ្លាស់ប្តូរទៅជាប្រសើរ
បានដែរ ឬទេ ? គឺសម្លឹងទៅរបស់ដែលពុំទាន់
មានរូបរាងពិតប្រាកដនៅឡើយតែប៉ុណ្ណោះ ។

៦- សង្ឃឹមលើសន្យា : ជាទូទៅអ្នកនយោ-
បាយ ត្រូវសន្យាបង្ហាញការគូសវាសអនាគត
សង្គម ដើម្បីទាក់ទាញជំនឿពីប្រជាពលរដ្ឋឱ្យ
ប្រមូលមកខាងខ្លួនយកជាកម្លាំង ។ មានមនុស្ស
ជាច្រើនបានផ្តល់ជំនឿទៅលើអ្នកនយោបាយ
ដែលពូកែនិយាយ ពូកែសន្យា ពូកែដោះស្រាយ
តែមនុស្សទាំងនោះ ច្រើនទទួលការខកចិត្ត
ដោយអ្នកនយោបាយដែលខ្លួនពេញចិត្តពេល
មុននោះ ពុំបានធ្វើឱ្យដូចជំនឿដែលខ្លួនបានផ្តល់

ឱ្យនោះទេ ។ បើគេសន្យា គឺទាមទារឱ្យមានការ
ធ្វើស្របនឹងពាក្យទៅអនាគតតែម្តងអតីតកាល-
ជំនឿទៅលើអនាគតដោយគ្មានផ្នែកទៅលើ
ទង្វើនៃអតីតកាល គឺជាការដាក់ជីវិតទៅលេង
ល្បែងផ្សេងព្រេងមួយដែលក្រឡាចាញ់ ក្រឡា
ក្រ ក្រឡាអស់សង្ឃឹមនៅរង់ចាំអ្នកជំនឿសន្យា
នោះគ្រប់ជំហាន ។ តើនរណាអាចទាយថា អ្នក
សន្យានោះនឹងបោះប្រាស់ខ្លួនទៅអនាគត?
ឆ្លើយថា អាចដឹងបាន ដោយយោងតាមការ
ស្គាល់ពីអតីតកាលនៃបុគ្គលដែលហ៊ានសន្យា
នោះថា មិនដែលបោះប្រាស់អ្នកណាម្នាក់នោះ
ទេ ការខកចិត្តអាចបន្ថយបានច្រើន ។

៧- សង្ឃឹមរបស់អ្នកជឿ : មនុស្សដែលផ្តល់
ជំនឿទៅលើអ្នកធ្វើនយោបាយជាច្រើនតែង
ដាក់ខ្លួនថា ខ្លួនធ្វើអ្វីមិនបានទេ ព្រោះម្នាក់ឯង
ដូច្នេះ ត្រូវតែស្វែងរកអ្នកចេះ អ្នកខ្លាំងពូកែឱ្យ
ផ្តល់ជីវភាពប្រសើរដល់ប្រទេសខ្លួន ដល់គ្រួសារ
ខ្លួន និងដល់រូបខ្លួនឯង ។ តែរបៀបដែលគេ
សម្លឹងមើលអ្នកចេះ គឺអ្នកមានតំណែងធំក្នុងរដ្ឋ
ពុករលួយ អ្នកមានលុយច្រើននៅប្រទេស ដែល
មានតែអ្នកក្រ គឺអ្នកដែលពូកែ គឺអ្នកដែលចេះ
ប្រើប្រាស់ប្លុកប្លង់ អ្នកដែលពូកែ គឺអ្នកដែល
ហ៊ានជេរប្រមាថ ។ គិតរបៀបនេះ គេអាចទទួល
បានទៅអនាគតនូវអ្នកដឹកនាំដែលគិតពីផល

ប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន ឬក្រុមគ្រួសារខ្លួន ទោះជា
ខ្លួនទទួលសញ្ញាបត្រច្រើន ឬក៏មានតំណែងសំខាន់
បំណុកដោយ - ដូច្នេះគេត្រូវតែស្វែងរកអ្នកចេះ
ដែលគេដឹងថា អាចព្យាបាល ឬដោះស្រាយ
បញ្ហាពិតប្រាកដជូនអ្នកបានរកអ្នកពូកែដែល
យកអំណាចពីជំនឿរបស់អ្នកមកបំពេញរដ្ឋ
ដូចរូបអ្នកជាដើមបាន ។ ជីវិតរបស់អ្នកជឿពុំ
អាចយកទៅដាក់ឱ្យផ្សេងព្រេងបានទៀតទេ
គេត្រូវ " ស្វែងរក " អ្នកធ្វើដែលអាចធ្វើបាន
បានន័យថា " ជំនឿ " តម្រូវឱ្យជឿ " អ្នកធ្វើ " ។
ដូចគ្នា ។ បើអ្នកមិនចង់ក្រ បើអ្នកមិនចង់ខ្សោយ
បើអ្នកមិនចង់ខ្លាច ត្រូវស្វែងរកមនុស្សរបស់ខ្លួន
ដោយខំប្រឹងប្រែង ហើយបើគ្មានទេ គេត្រូវ
បង្កើតឱ្យមានមួយ ។ ក្នុងចំណោមមនុស្សដឹកនាំ
នយោបាយកម្ពុជា ដូចគ្នា គឺអតីតព្រះមហាក្សត្រ
នរោត្តម សីហនុ - លោក ហ៊ុន សែន បច្ចុប្បន្ន
នាយករដ្ឋមន្ត្រី - ទ្រង់នរោត្តម រណឫទ្ធិ លោក
សម រង្ស៊ី - លោក កឹម សុខា អ្នកទាំងនេះប្រទេស
សុទ្ធតែបានបង្ហាញនូវអតីតភាពដល់មនុស្សខ្មែរ
ជាច្រើនគ្មានចន្លោះ បើគេសួរថា តើនរណាមួយ
ដែលអ្នកជឿថា នឹងផ្តល់ជីវភាពប្រសើរដល់អ្នក
និងគ្រួសារអ្នកផ្តល់ការគ្រប់គ្រងប្រទេសស្មើមុខ
នឹងគេបានផ្តល់សេរីភាពដល់សង្គមខ្មែរបាន ?
នៅពេលដែលអ្នកប្រៀបធៀបមនុស្សដឹកនាំ

នោះទៅនឹងអ្វីដែលគេអាចធ្វើបាន អ្វីដែលជា
អតីតកាលរបស់គេ អ្នកនឹងអាចចង្អុលឈ្មោះ
មួយ ឬពីរ ដែលស្របទៅនឹងសេចក្តីជំនឿរបស់
អ្នក ហើយត្រូវខិតខំឱ្យឈ្មោះនោះ ក្រុមនោះ
លេចធ្លោឆ្លើយតបសេចក្តីសង្ឃឹមនោះឡើង - បើ
គ្មានឈ្មោះនោះទេ អ្នកត្រូវស្វែងរក ដោយមិន
ទុកឱ្យទ្រព្យស្លាប់ស្លូកទេ ។

៨- សង្ឃឹមលើមន្ត្រីស្តីបន្ទុក : រស់នៅពិបាក
ច្រើនឆ្នាំ តម្រូវឱ្យពលរដ្ឋខ្មែរ ចង់ផ្លាស់ប្តូរចាប់
តាំងពីឆ្នាំ ១៩៧០ មក ចង់ផ្លាស់ប្តូរសង្គមខ្មែរ
តែងជួបការលំបាកចេះតែធ្ងន់ធ្ងរទៅៗ ។ ចរន្ត
ផ្លាស់ប្តូរក្នុងពិភពលោកបានបោះដៃឱ្យកម្ពុជា
នៅឆ្នាំ ១៩៩៣ ដោយ អ.ស.ប តែខ្មែរបានឱ្យ
ជំនឿទៅលើមេដឹកនាំ ដែលទទួលការបិទបិទ
ថ្នាក់ថ្មីពីរបបកុម្មុយនិស្ត ចិន និងយួន- ក្រុម
លោក សម រង្ស៊ី និង កឹម សុខា ក៏ធ្លាប់កសាង
ជំនឿយ៉ាងប្រឹងប្រែងនាពេលនោះដែរ ។ យ៉ាង
នោះបរិស្ថាន ភាពមិនដូចគ្នានៃ សម រង្ស៊ី និង កឹម
សុខា ជាមួយនឹងនយោបាយដឹកនាំជាតិ នាអំឡុង
២០ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ តម្រូវឱ្យ សម រង្ស៊ី ឆ្នាំ
១៩៩៤ មុនគេ បន្ទាប់មកឆ្នាំ ២០០៧ មាន កឹម
សុខា ត្រូវបង្កើតចរន្តថ្មីទៀត (ព្រោះគ្មានពីមុន
មក) ដាក់ឱ្យពលរដ្ឋខ្មែរជ្រើសរើស ។ ពាក្យ
សន្យាជាច្រើននៃអ្នកដឹកនាំចុងក្រោយ ត្រូវបាន
ផ្សព្វផ្សាយ ហើយផ្ទុយទៅនឹងនយោបាយដឹកនាំ
កម្ពុជាបច្ចុប្បន្នស្ទើរតែទាំងអស់ ដែលតម្រូវ
ឱ្យអ្នកទាំងពីរចង់ឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរតែរៀងៗ
ខ្លួន រហូតដល់មានគំនិតថ្មីមួយទៀត ដែលកំពុង
ហោះហើររកកន្លែងចុះចតមិនទាន់បាន គឺជា
"សម្ព័ន្ធអ្នកប្រជាធិបតេយ្យ ដើម្បីផ្លាស់ប្តូរ" ។
ដោយយោងទៅតាមបទវិភាគនេះ ពលរដ្ឋត្រូវ
តែទទួលនូវការជ្រើសរើសមួយដោយប្រឹងប្រែង
ដោយផ្អែកទៅលើអតីតកាលនៃមេដឹកនាំទាំង
ចាស់ ទាំងថ្មី ។ ការផ្លាស់ប្តូរដែលមានគ្រប់ការ
ស្ទង់មតិរបស់ពលរដ្ឋខ្មែរ គឺបំបាត់ភាពក្រីក្រ -
យុត្តិធម៌ក្នុងសង្គម - ឯករាជ្យភាព និងភាព
លឿនលឿនក្នុងប្រទេស តើណាមួយដែលពលរដ្ឋ
អាចជឿបានទៅថ្ងៃអនាគត ? ព្រោះនេះគឺជា
ពាក្យសន្យានៅគ្រប់ការយោសាសនានានៅ
កម្ពុជា ជារៀងរាល់ថ្ងៃ ហើយវត្ថុបំណងទាំងនោះ
នៅពុំទាន់បានធ្វើនៅឡើយទេ ។ សេចក្តីសង្ឃឹម
លើយុវជនខ្មែរ គឺចរន្តនយោបាយល្អនេះទី១
សេចក្តីសង្ឃឹមថា ល្អនេះក្រីក្រ ជាចរន្តល្អនេះទី២ -
សេចក្តីសង្ឃឹមលើរបបកុំលោកសេរី ជាចរន្ត
ល្អនេះទី៣ គណបក្សនយោបាយណាដែលជា
តំណាងឱ្យឧត្តមគតិទាំងនោះ ហើយធ្វើឱ្យពលរដ្ឋ
ភាគច្រើនជឿលើខ្លួនបាន អ្នកនោះនឹងល្អនេះ ។
នៅមានសំនួរសំខាន់មួយទៀត តើលោក សម
រង្ស៊ី និងលោក កឹម សុខា រួមគ្នាអាចមានលក្ខណៈ
សម្បត្តិ និងមធ្យោបាយគ្រប់គ្រាន់ហើយឬនៅ
សម្រាប់ដល់ពេលល្អនេះ **តទៅទំព័រទី ១៦**

The Khmer Post Directory
East Coast Publication

Regional Editor : Pin Samkhon
Email : pinsamkhon@gmail.com

Writers : Mam Yin
Kim Phean
Im Loeurm
Bopea Chum

Advertising
Marketing Manager:
Sabane Thach
Phone : 267-253-3947
Email : sabane.thach@gmail.com

West Coast Publication
Regional Editor : Sovannara Meach
Writers : Kim Saroeurn
Ra Neat
Sopheha Rith
Mey Sampos
Chan Kosal
Sovann Rith
Phone: (562) 313-2129
Email: sovannara04@yahoo.com

ក្រុមហ៊ុនទេសចរណ៍ខ្មែរ
Since 1997
LOW FARE TRAVEL, INC.
Domestic & International
OFFICE IN THE UNITED STATES
CALIFORNIA-FLORIDA-ILLINOIS-N. CAROLINA-MASSACHUSETT

1800 s. 15TH Street, Philadelphia, Pa 19145 USA
តម្លៃប៉ះប៉ោក ពិសេសទៅស្រុកខ្មែរ, ឡាវ និង វៀតណាម
Special offers to Cambodia/Lao, Thai, & Vietnam:

- China
- Eva
- All Nippon
- Korean
- Singapore
- Thai
- Northwest
- Cathay
- Asiana
- Japan

ទេសចរណ៍ក្នុងខ្មែរ...
មានតម្លៃពិសេសខ្ពស់ណាស់ លោកស្រី
លោកយាយលោកតា បងប្អូន មីមា
ក្នុងឱកាសបុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌ បុណ្យទូត
អភរ័ហ្មត និងសំពះព្រះខែ ។
សូមជ្រើសរើសយន្តហោះ ដែលលោក
លោកស្រី លោកយាយ លោកតា បងប្អូន
មីមា ចង់ជិះទៅណាមួយ...

To book a reservation call @
PHONE 215-462-0886/CELL 215-833-3669
OFFICE HOURS
Monday-Friday 4-8 PM/EST
Saturday-Sunday 10-4 PM/EST

ពេលម៉ោងបើកទ្វារពីម៉ោង ៥-៨ ល្ងាច ក្នុងសប្តាហ៍
ហើយពីម៉ោង ១០-០៤ ល្ងាច សំរាប់ថ្ងៃសៅរ៍ ចុះកម្លៃពិសេសសំរាប់ធ្វើដំណើរទៅកាន់អាស៊ីអគ្នា
We're accepted all methods of payment. We're very proud to serve you for the last
11 years, and your business with is highly appreciated.

Portland Khmers host a public forum for sharing and healing.

By Tiara Delgado, Khmer Post writer

... "It's a way of preserving culture and history. If we don't ... it will die with the older generation. We are trying to put pieces together for the young generation," says Sokpak Bhell, a Portland resident and mother of a 2 -year old daughter. Sokpak was herself 2 years old when the Khmer Rouge took over Cambodia. "I want my kids to embrace Khmer culture and have a solid foundation to know where their roots came from." Today, Sokpak is a social worker and volunteer for Cambodian-American Association of Oregon (CACO). She was among a few dozen Cambodian-American survivors that attended the "Collective Sharing and Healing Forum- Khmer Rouge Tribunal Public Forum II at Portland State University on August 15.

CACO hosted the first K.R. Forum in April, 2007. This year's event was just as emotional as the first one, yet also inspiring and educational. This year's event included a documentary film, panel discussion with Khmer authors, dance performance, presentations by academic experts, and an open microphone for survivors' testimonies.

"Oral History Project" a documentary produced by Spin Films,

was a highlight of the day. The film gave Khmer-American youth the chance to listen to their parents explain what they experienced during the Killing Fields. For some of the youth it was the first time they heard their parents' stories in detail. Dr. Patricia Schechter, professor of US History at Portland State, was very moved by the documentary. "It was an amazing balance between tender human emotion and an important story of remembering,"



she said of the film.

Conversations with Khmer authors showcased five survivors who put pen to paper to tell their stories. Authors: Theary Seng (A Daughter of the Killing Fields), Sichan Siv (Golden Bones), Vanmealy Touch (Behind Cambodia's Killing Fields), Ronnie Yimsut (Journey into Light) and Kilong Ung (Golden Leaf) cre-

ated a panel to discuss how writing was part of their healing process.

"The number one question I get asked - Why does the legal process go so slow?" stated Dr. Craig Etcheson who had just flown in from Cambodia. Etcheson, the lead investigator of the Prosecution at the Extraordinary Chambers in the Courts of Cambodia (ECCC) had also presented at the first Portland forum in April 2007. He discussed each of the five Khmer Rouge lead-



ers being held in custody and what crimes they were being charged. He explained that the jurisdiction of the tribunal was limited to the top Khmer Rouge leaders and "those most responsible." Etcheson said, "We (the ECCC) may not be able to prosecute the person who killed your family member. But- by God- we're going after the person who

told him to do it!" The audience applauded.

The full day event, which began at 9am with violin music by Aaron Meyer was moderated by Emily Harris of Oregon Public Broadcasting. It ended by 6pm after presentations by Dr. Leakhana Nou (CSU Long Beach), Dr. Jim Boehnlein (Oregon Health Science University) and Dr. Wendy Freed (USC). The academic experts discussed the psycho-emotional consequences of genocide, such as Post Traumatic Stress Disorder (PTSD). The graceful CACO dance performance added an element of cultural artistry to the emotionally charged day.

CACO states that they hope this forum will foster a process of justice, peace, healing and reconciliation through dialogue and open discussion. They want the forum to inform and educate the general public about the trauma of genocide. Furthermore, CACO believes this forum can help its community members to cope with individual and collective past trauma by dealing with it openly, directly and honestly.

For more information about CACO and upcoming events in Portland, please visit www.cacoregon.org.



OnTime
staffing

HireSatisfaction™

បុគ្គលិកទាន់ពេល ជ្រើសរើសយ៉ាងពេញចិត្ត

POSITION AVAILABLE
នៅមានកន្លែងធ្វើការទំនេរ

PACKING ការងារបែកបំបែក	WAREHOUSE ការងារក្នុងឃ្លាំង
MANUFACTURING ការងារផលិត	MACHINE OPERATORS ការងារបញ្ជាម៉ាស៊ីន
ASSEMBLY ការងារផ្គុំត្រៀម	GENERAL LABOR ការងារពលកម្មទូទៅ

COME IN AND APPLY TODAY
សូមមកប្រើប្រាស់ការងារស្វែងរកជំនាញ

"Missa Bay" ជាគ្រឹមហ៊ុននាំមុខគេខាងម្ហូបអាហារ និងបន្លែស្រស់ នៅ ស.រ.អា ឥឡូវនេះ កំពុងរកអ្នកធ្វើការ៤០នាក់ ដើម្បីរៀបចំម្ហូប មិនចាំបាច់មានបទពិសោធន៍ ឬចំណេះខាងភាសាអង់គ្លេស ធ្វើការក្នុងបរិយាកាសសីតុណ្ហភាព ៤០°F ស្អាត ។ កំរៃឆ្នាំ៧៨.៥ដុល្លារ ក្នុង១ម៉ោង កំរៃធ្វើលើសម៉ោង ១២.៧៥ ដុល្លារ ក្នុងមួយម៉ោង ធ្វើការលើស ៤០ ម៉ោង ក្នុងមួយអាទិត្យ គ្រឹមហ៊ុនមានឈ្មោះជិតជញ្ជូនទៅកន្លែងធ្វើការ

យើងចូលរកស្វែងរកនៅពិភពលោកដូចខាងក្រោម :

CHINATOWN: 207 N. 9TH STREET. PHILADELPHIA, PA 19107
TEL: 215-829-0188 (MON-FRIDAY)
9:00-5:00 P.M.
215-880-2724 (Sat & Sunday)
SOUTH PHILLY: 529 WASHINGTON AVE., PHILADELPHIA, PA
សូមសួររក : ចាន់ សុម៉ាធី
TEL: 267-608-0742 / 215-462-3508 (MON-FRIDAY)
267-238 2388 (Sat& Sunday)
OnTime Staffing, LLC

(តមកពីទំព័រទី ០១) ខ្មែរជំរុញសហការសិទ្ធិមនុស្ស ...

អាមេរិកាំង ជាមួយគណៈកម្មាធិការផ្នែកការពារសិទ្ធិមនុស្ស Tom Lantos ដែលជាស្ថាប័នសភាធ្វើការពិនិត្យសិទ្ធិមនុស្សជុំវិញពិភពលោកកាលពីថ្ងៃទី ១០ ខែកញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៩ ។

Long Beach, ខែវិច្ឆិកា : មាជ សុខហួរ

●●●ថ្ងៃទៅកាន់មនុស្សជាង ១០០នាក់នៅទីក្រុងខ្មែរ Long Beach កាលពីចុងសប្តាហ៍កន្លងទៅនេះ លោកស្រី មូរ សុខហួរ អ្នកតំណាងរដ្ឋាភិបាល រដ្ឋកាលីហ្វ័រញ៉ា បានមានប្រសាសន៍ថា រដ្ឋាភិបាល និងសភាអាមេរិកត្រូវរៀបចំគណៈកម្មការរបស់ខ្លួនក្នុងដំណើរបេសកកម្មទៅកាន់ប្រទេសកម្ពុជា បំណងតាមដានស្វែងយល់ពីបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជាឱ្យបានប្រាកដប្រជាដើម្បីស៊ើបអង្កេតការដាក់សម្ពាធនូវរាល់លក្ខខណ្ឌនានាទៅនឹងការផ្តល់ជំនួយឱ្យដល់កម្ពុជា ។

លោកស្រី មូរ សុខហួរ និយាយថា ការជួបសវនាការជាមួយនិងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសអាមេរិកអ្នកស្រី Hillary Clinton នៅឯវិមានរដ្ឋាភិបាល Washington, DC នោះ រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេសរបស់នេះបានសម្រេចបង្កើតស្ថាប័នរដ្ឋមួយដែលមានឯកអគ្គរដ្ឋទូតស្ត្រីម្នាក់ ក្នុងការទទួលបន្ទុកកិច្ចការស្ត្រី និងកុមារសំរាប់ឃ្លាំមើលពីបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្ស និងការរំលោភបំពានទៅលើស្ត្រីភេទ និងកុមារ ។ ដែលស្ថាប័នមួយនេះត្រូវនឹងចុះទៅកាន់ប្រទេសកម្ពុជានៅខែវិច្ឆិកាខាងមុខនេះ ដើម្បីពិនិត្យមើលនូវរាល់ករណីដែលទាក់ទងទៅនឹងការរំលោភបំពានសិទ្ធិមនុស្សនិងលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យដែលតែងតែកើតមានចំពោះប្រជាពលរដ្ឋ ស្តុកត្រង់ អ្នកតស៊ូមតិដើម្បីសេរីភាព អ្នកកាសែត និងក្រុមគណបក្សប្រឆាំងជាដើម ដែលរដ្ឋាភិបាល ហ៊ុន សែន តែងតែបង្ក្រាបដោយការសម្លាប់ ឬចាប់ដាក់គុកដោយយកអំណាចតុលាការធ្វើជាអន្ទាក់ ។

ស្របនឹងការបង្កើតស្ថាប័នខាងលើនេះ របស់

រដ្ឋាភិបាល Obama នោះ នៅឯវិមានសភាអាមេរិកតេឃើញថា គណៈកម្មការសិទ្ធិមនុស្សនៃសភាអាមេរិកក៏ត្រូវរៀបចំគណៈប្រតិភូសភាជាន់ខ្ពស់មួយក្រុមត្រៀមទៅកាន់ប្រទេសកម្ពុជាក្នុងបំណងស្វែងរកការពិតពីការអនុវត្តនៃការគោរពលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ និងបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្សដើម្បីរក្សាភាព និងវាយតម្លៃជាមួយ



អ្នកស្រី មូរ សុខហួរ, លោកស្រីបណ្ឌិត ហ្គេត ហ្គាឡាប្រូ, លោក ហ្វេន តុឡា ថ្ងៃទៅកាន់វិមានភាពិចូលសភាអាមេរិក



បងប្អូនខ្មែរចូលស្តាប់អ្នកតំណាងរដ្ឋាភិបាល មូរ សុខហួរ

របាយការណ៍របស់អង្គការអន្តរជាតិទី១ ដែលបាននិយាយថា ប្រទេសកម្ពុជាកំពុងតែដំណើរការថយក្រោយនៃការគោរពសិទ្ធិមនុស្ស ដែលការកាន់អំណាចដោយបុគ្គលម្នាក់ជានាយករដ្ឋមន្ត្រីដែលគ្មាននិរន្តរភាពករណីនៃអំណាចនីតិទាំង ៣ គឺអំណាចនីតិប្រតិបត្តិ អំណាចនីតិបញ្ញត្តិ និងអំណាចតុលាការនោះ ។

អ្នកតំណាងរដ្ឋាភិបាល មូរ សុខហួរ ក្នុងឱកាសថ្ងៃទៅកាន់សមាជិកសភាអាមេរិកកាលពីចុងសប្តាហ៍កន្លងទៅនេះ ដោយបានបង្ហាញពីការស្នើឱ្យរដ្ឋាភិបាលសហរដ្ឋអាមេរិកសហការជាមួយដើម្បីកាន់ប្រទេសកម្ពុជាកាន់លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យដទៃទៀតរួមគ្នាបង្ហាញជំហរឱ្យបានច្បាស់លាស់ចំពោះបញ្ហារំលោភបំពានផ្នែកសិទ្ធិមនុស្ស និងការរំលោភសេរីភាពនៃការបញ្ចេញមតិនៅកម្ពុជាបច្ចុប្បន្ន ។

ថ្ងៃប្រជុំវិទ្យុអាស៊ីសេរី ឯកអគ្គរដ្ឋទូតខ្មែរប្រចាំសហរដ្ឋអាមេរិកលោក ហែម ហេង បាននិយាយថា កម្ពុជាកំពុងតែមានភាពជឿនលឿននៃការពង្រឹង និងពង្រីកសេរីភាព និងសិទ្ធិមនុស្សក្នុងប្រទេស ដោយបង្ហាញថា សព្វថ្ងៃកម្ពុជាមានអង្គការសង្គម ស៊ីវិលរាប់ពាន់ ក្នុងនោះគ្រាន់តែអង្គការសិទ្ធិមនុស្សអន្តរជាតិក៏មានមិនតិចជាង ១០អង្គការដែរ ដូចជា NDI និង IRI រួមទាំងអង្គការសិទ្ធិមនុស្សរបស់សហប្រជាជាតិ UN

ឃើញថា មានវិទ្យុសម្លេងសហរដ្ឋអាមេរិក (V.O.A), វិទ្យុអាស៊ីសេរី (RFA) និងទូរទស្សន៍ CNN ជាដើម ។ លោកឯកអគ្គរដ្ឋទូតខ្មែររូបនោះបានបញ្ជាក់ថា "យើងដឹងស្រាប់ហើយថា នៅកម្ពុជា សព្វថ្ងៃនេះសិទ្ធិមនុស្សក្តី ទាំងប្រជាធិបតេយ្យក្តី ទាំងនីតិវិធីក្តី គឺតាំងពីឆ្នាំ ១៩៩៣ ដែលយើងចាប់ផ្តើមទទួលបានលទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យ មករាជរដ្ឋាភិបាលក៏ដូចជាប្រជាជនទាំងអស់ គឺគោរពណាស់ចំពោះរដ្ឋធម្មនុញ្ញរបស់យើង ប៉ុន្តែគណបក្ស

ផងដែរ ។ ហើយស្តីពីសេរីភាពខាងផ្នែកព័ត៌មានកម្ពុជាមានកាសែត និងទស្សនាវដ្តីជិត ៦០០ ស្ថានីយវិទ្យុ៤០ និងស្ថានីយដល់ទៅ៧៧ស្តី ។ ក្នុងចំណោមប្រព័ន្ធផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មានបរទេសដែលកំពុងប្រតិបត្តិការនៅកម្ពុជា គេសង្កេត

ប្រឆាំងនឹងតែចោទប្រកាន់រាជរដ្ឋាភិបាលបានរំលោភសិទ្ធិមនុស្ស គឺជាការបង្កាច់បង្អួចការអនុវត្តប្រជាធិបតេយ្យ អនុវត្តសិទ្ធិមនុស្សនៅកម្ពុជា " ។

(តមកពីទំព័រទី ០១) សេចក្តីអញ្ជើញទៅលេង...

ការតាំងពិពណ៌ ការសម្តែងតន្ត្រី ការបង្ហាញម៉ូតូនៃវប្បធម៌តំបន់ បង្ហាញសេដ្ឋកិច្ច ឬសុខភាពឬសង្គម នៅក្នុងតំបន់ដែលមានខ្មែរច្រើនរស់នៅ គឺចង់បង្ហាញធនធានជាច្រើនមុន ច្រើនសណ្តានដែលនៅជុំវិញគ្រួសារខ្មែរ និងសាសន៍ទៀតដើម្បីឱ្យអ្នកទាំងនោះ អាចដឹងថា ធនធានរបស់ខ្លួននៅទីណា មានអ្នកណាជាអ្នកគ្រប់គ្រង ដែលទាំងអស់គ្នាអាចប្រើប្រាស់បាន ។ កម្មវិធីនេះមានបំណងបន្តភ្ជាប់ធនធានសង្គម ទៅនឹងពលរដ្ឋដែលរស់នៅជុំវិញ ដូចគ្នានឹងគំនិតសង្គមស្ថានជូនពលរដ្ឋ ឡូត្រាន់ ដូច្នោះដែរ ។

តំណាងអង្គការ សហគមន៍ ដូចជា សហគមន៍

ខ្មែរ និងបង្ហាញជូនរបាំបុរាណខ្មែរ, អង្គការគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ (Family Support Group) និង E3 ក៏នឹងបង្ហាញសំលៀកបំពាក់ទំនៀមទម្លាប់ខ្មែរ និងស្នាដៃយុវជនខ្មែរ ។ មន្ត្រីក្រុងជាច្រើនរូបនិងមកជួបពលរដ្ឋរបស់ខ្លួន- រង្វាន់ដ៏ច្រើន និងម្ហូបចំណីដ៏ឈ្ងុយឆ្ងាញ់និងនាំមកជូនក្រុមគ្រួសារ ដើម្បីលើកទឹកចិត្ត អបអរសាទរការជួបជុំគ្នា ដែលមានធ្លាប់មាននេះ ។ ដូច្នេះ បើបងប្អូនខ្មែរ មានបំណងចង់បង្ហាញពិស្តារដល់ខ្លួនដែរ សូមទាក់ទងទៅអង្គការគាំទ្រគ្រួសារខ្មែរ ដែលមានលេខទូរស័ព្ទ : (215) 457-3684 គឺលោក ម៉ម យ៉ិន ។

ខែវិច្ឆិកា

ANGKOR AUTO SERVICE, INC.

បារាចជួសជុលរថយន្ត "អង្គរ"

4835 N. 16th Street. Tel : (215) 455-7810
Philadelphia, Pa 19141 Ricky : (215) 485-1425

Specializing in Body Kit and Custom Paint

ជំនាញខាងជួសជុលរថយន្ត និងការប្រែសម្រួលរថយន្ត

មានបទពិសោធន៍២០ ឆ្នាំ ជាជាងរថយន្តមានសញ្ញាបត្រ វាយតម្លៃការងារដោយឥតយកថ្លៃ ហើយយើងជួយសន្យាប្រាក់តម្លៃ បន្ថយរបស់អ្នកស្តីទី បានផង យើងផ្តល់សេវាគ្រប់យ៉ាង :

- State inspection
- Insurance Claims
- Auto Glass Repairs
- Auto Frame Repairs
- Custom Painting
- Auto A/C

បើកពីម៉ោង ៩ ព្រឹក ដល់ម៉ោង៥ល្ងាច ពីថ្ងៃ ច័ន្ទ ដល់ ថ្ងៃ សៅរ៍ ចុះតម្លៃជូន 10 % បើបង្ហាញប័ណ្ណពាណិជ្ជកម្មនេះ

មុនការជួសជុល

ក្រោយការជួសជុល

ប្រធានក្រុមហ៊ុន

អត្ថបទមនោសញ្ចេតនា

ក្តីស្នេហាគ្នាឆ្លើយបញ្ចប់...!



ដោយ : គឹម កៀន (កញ្ចប់លេខមុន)

●●●ខ្ញុំសូមអរគុណលោកវីរៈសេនីយ៍ហើយ ដែលបានតាមដាននូវរឿងដ៏សោកសៅរបស់អ្នក និពន្ធខ្ញុំនេះ ។

ប្អូនឯងធ្វើឱ្យខ្ញុំសប្បាយរីករាយផង ឈឺផ្សារ ផង ទៅតាមសាច់រឿងប្អូនឯងសរសេរ ។ មកពី មានដំណើរដើមទងយ៉ាងនោះហើយ ទើបខ្ញុំមក ពិធីការត្រីសមាសនេះ ប្រាថ្នាចង់ឱ្យបានជួបប្អូន ឯង ឥឡូវបានជួបមែន !

- អរព្រះគុណណាស់ ដែលបានលោកវីរៈ សេនីយ៍ យកចិត្តទុកដាក់គាំទ្រ ។

(ជាដំបូងខ្ញុំសុំអភ័យទោស ដោយពេលវេលា កន្លងទៅយូរក្រែលហើយ ខ្ញុំបានច្រឡំឈ្មោះ លោក ឈ្មោះ ប៊ុត និងលោក អ៊ុំ សារ៉ុច ។ តួអង្គ ដែលខ្ញុំកំពុងសរសេរនេះ គឺលោកស័ក្តិ ៤ អ៊ុំ សារ៉ុច មានរបស់នាមថា ស័ក្តិ ៤ " កំប៉ុងទឹក ភ្លោកថ្ម" ឯលោក ឈ្មោះ ប៊ុត ក្នុងជំនាន់នោះ មានឋានៈជាឧត្តមសេនីយ៍ត្រី ទៅហើយ ។ លោកទាំងពីរ តែងតែគោរពរាប់អានគ្នា ទោះ មានឋានៈខុសគ្នាក៏ដោយ ។

សូមមេត្តាបណ្តែតអារម្មណ៍ទៅដល់សម័យ ដែលយើងស្និទ្ធស្នាល ដើម្បីឯករាជ្យភាពនៃ មាតុភូមិយើងតទៅទៀតចុះ ។)

សម្លឹងមុនប្អូនធម៌របស់ខ្លួន ហាក់ដូចកំពុង គិតអ្វីវែងឆ្ងាយ លោកស័ក្តិ ៤ អ៊ុំ សារ៉ុច សង្កត់ ធ្ងន់នូវសំនួររបស់ខ្លួនម្តងទៀត :

- អាប្អូន ! ឯងមិនទាន់ឆ្លើយនៅសំនួររបស់ បង ម៉េចបានជាឯងសម្រេចចិត្តបោះបង់ការ រៀនសូត្រតទៅមុនទៀត មក " ស៊ីលីយ៉ូលីយ៉ែក លក់ជីវិតដូចបងយ៉ាងនេះ ? "

- ខ្ញុំរៀនចប់មហាវិទ្យាល័យកសិកម្មផ្នែក បសុវិទ្យារួចហើយបង ! ខ្ញុំបានស្ម័គ្រចិត្តទៅ រៀននៅសាលាយោធា ជាឡាត ចប់ទៀតហើយ ទើបបានមកអោបកាំភ្លើង រក្សាទឹកដី មាតុភូមិ តាមក្តីអំពាវនាវរបស់ឧត្តមសេនីយ៍ លន់ នល់ ជាប្រធានតស៊ូរក្សាកុំឱ្យបាត់មួយចំណាត់មែនទឹក ដីកេរ្តិ៍មរតករបស់ដូនតាយើង ដែលនៅសេស សល់បន្តិចបន្តួចនេះ ! លោកវីរៈសេនីយ៍ឯក សម្លឹងមុខ វិរៈ ដោយអាណិត :

- ឯងនិយាយមិនទាន់អស់រឿងរបស់ឯងទេ

ឯងត្រូវបានអាហារូបករណ៍ទៅរៀនស្រុកបារាំង ជាបន្តនៅវិទ្យាស្ថាន ប៉ាស្ទ័រ (Institut Pasteur) ទៀត ផ្នែកខាង Serologie និង Vaccin ទៀត ផង ម៉េចឯងមិនទៅ ?

- ម៉េចលោកបងពូកែដឹងម្ល៉េះ ។

- អាប្អូន ! ធ្វើបងឯង ត្រូវតែដឹងពីឯងយ៉ាង ណា ! ។

សង្ស័យយ៉ាងខ្លាំង ទើប វិរៈ ដាច់ចិត្តសួរបន្ត ទៀត ដោយញញើតញញើម :

- លោកបងតាមដានប្អូនប្រុសរបស់បងឬ ?

លោក អ៊ុំ សារ៉ុច ញញើម :

- បងបានតាមដានឯង ធ្វើឱ្យបងកាន់តែ ស្រឡាញ់ឯង ហើយអាណិតឯង ! អាប្អូនកំសត់ របស់បង !

- ម៉េចបានជាបងខំតាមដានប្អូន ? មាន រឿងអីខុសឆ្គងឬ ?

លោក អ៊ុំ សារ៉ុច ញញើម សម្លឹង វិរៈ ដោយ អាណិត :

- រឿងនេះវាអញ្ចេះទេ អាប្អូន បងដឹងថា ឯងបានស្រឡាញ់នារីម្នាក់ គេជាកូនស្រីតែមួយ គត់របស់ចៅហ្វាយបង ហើយកូនស្រីនោះបាន ស្ម័គ្រចិត្តធ្វើជាសាស្ត្រាចារ្យ បែកក្រុមគ្រួសារពី ភ្នំពេញ មកបង្រៀននៅវិទ្យាល័យ អង្គតាសោម ខេត្តតាកែវ ។ ដោយឯងស្រឡាញ់នាងផង ដោយមានក្តីស្នេហាជាតិមុនមុតផង ឯងបាន បោះបង់ចោលអាហារូបករណ៍ស្រុកបារាំង បែរ ជាទៅរៀនមហាវិទ្យាល័យកងទ័ពនៅវៀត- ណាម ដើម្បីត្រឡប់មកមាតុភូមិវិញ បំរើជាតិ ផង និងមានឋានៈក្នុងសង្គមផង ដើម្បីបាន ឱកាសនឹងចូលស្នើដណ្តឹងនាងផង ។

វិរៈ មានទឹកមុខស្រពាប់ស្រពោន សួរទៅ បងធម៌របស់ខ្លួន ដោយសម្លេងញ័រញ័រ :

- បងស៊ើបតាំងពីពេលណាមក បានជាដឹង រឿងប្អូនច្បាស់ម្ល៉េះ ?

- តាំងតែពីចៅហ្វាយបងមានកង្វល់ខ្លាំង នឹងកូនស្រីគាត់មិនព្រមទទួលបុរសម្នាក់ចេញ ពីមហាវិទ្យាល័យស្រុកបារាំង ជាវិស្វករកសិ- កម្មដែរនោះ តែគេរៀនយកឯកទេសខាងដំណាំ ប្រទេសក្តៅ (Ingerieur Agronome at Ape- cialist en Agriculture Tropicale) ។ មកដល់

ប្រទេសក្តោម តែអ្នកគ្រូសង្ស័យឯងនៅតែមិន ទទួល ! ឯងជាអាប្អូនប្រុសមានសំណាងជាងគេ នៅលើលោក ... អ្នកគ្រូបានប្តូរផ្ទះ ដើម្បីឯងមិន តែប៉ុណ្ណោះ មានទាំងជីដូនចាស់ម្នាក់ និងប្អូនប្រុស ជីដូនមួយ បានឈរកាន់ទង់ឯងទាំងអស់គ្នា !

- អរគុណបង ! បងបានយល់ការពិតរបស់ ប្អូនប្រុសបង ស្ទើរតែទាំងអស់គ្នាសល់ ប្អូនបាន តាមគំរូបងមកលើដៃក លក់ជីវិតនៅទីនេះ អស់ ច្រើនខែហើយ ។ សុំអភ័យទោស ដោយពុំបាន ទាក់ទងជូនដំណឹងបងសោះ ! ។

- អើ ! ឯងជាយោធាបញ្ជាវ៉ែន ឯងចូលចិត្ត ពាក្យសុំទោស ចូលចិត្តពាក្យផ្តើមឆ្លើយ នារី ណាប៉ះឯង គឺបាក់លោង លេងទៅណាមួយឯង ។ អញ្ជឹងបានជាបងបាក់លោងនឹងកំណាញ់ប៉ុន្មាន ឃ្លារបស់ឯង បំភ្លេចឯងអត់បាន ។ ឯងចង់ឱ្យ បងសូត្រឡើងវិញ ឱ្យឯងស្តាប់ទេ ?

និយាយមិនទាន់ចប់ផង គាត់បានសូត្រ កំណាញ់នោះភ្លាម :

បងជួបបងម្តងតែមិនភ្លេច ! បំពេញភារកិច្ចសព្វសមា ទោះខ្លាំងជ្រកពូននៅទីណា បងវាយប្រហារឱ្យខ្ទេចខ្ទាំ ! ។ ជើងជាន់កោះធំ ខេត្តកណ្តាល ប្រញាប់ប្រហែលទៅស្រុកក្រែក ព្រោះខ្លាំងទីនោះខំជ្រៀតជ្រែក បងវាយបំបែកវិនាសបង ។ ជីវិតទាហានវាយយ៉ាងណា

បងអើយខំប្រឹងសង្គ្រោះជាតិ ស្និទ្ធស្នាលជាខ្មែរលើកទង់ជាតិ ស្តាប់ណាស់ពួកក្បត់ជាន់ជាតិឯង ។

នៅមានតទៅទៀត ! កំណាញ់ឯងនៅត្រង់ នេះ មានសង្កត់ពាក្យថា " ជាតិ " នេះដល់ទៅ ៣ពាក្យ :

ពួកអ្នកស្នេហាជាតិគេស្និទ្ធស្នាល ដើម្បីសង្គ្រោះ ជាតិ និងលើកខ្ពស់ទង់ជាតិឡើង ឯងពួកក្បត់ក៏ មានពាក្យថាជាតិដែរ តែពួកវាជាអ្នកជាន់ពីលើ ជាតិទៅវិញ ។ មកពីហេតុថា ឯងចង់ឈរលើក ទង់ជាតិ ទើបឯងមកលើកក្លើងនៅទីនេះឬ ? និយាយចប់ប្រយោគ មិនទាន់សម្រាកផង គាត់ បន្តទៅទៀត :

- ឪពុកក្មេកអនាគតរបស់ឯង បាននាំបង ទៅជួបលោកវិទ្យាធិការសកលវិទ្យាល័យរបស់ ឯង គឺលោក តាន់ គឹមហួន លោកព្រឹទ្ធបុរស មហាវិទ្យាល័យរបស់ឯង គឺលោក ថាច់ សើន និង លោកវិជ្ជបណ្ឌិតបារាំង Dr. Regroul ព្រមទាំង លោកគ្រូមហាយិន និងលោកគ្រូមេកុដិរបស់ ឯង ។ ទាំងអស់គ្នានេះ បានធ្វើឱ្យអនាគតឪពុក ក្មេករបស់ឯង រន្ធត់ចិត្ត ហើយចាប់ផ្តើមអាណិត និងស្រឡាញ់ឯង ដោយដឹងថា ឯងហ៊ានលះបង់ ដើម្បីតែកូនស្រីគាត់ ដោយបានកាត់ចិត្តបោះបង់ ចោលអាហារូបករណ៍ស្រុកបារាំង សុខចិត្តចូល ទាហាន ធ្វើជាអ្នកស្នេហាបំរើជាតិ ។

តទៅលេខក្រោយ

Washington Wellness Care

● បើលោកអ្នកមានគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត, មានរបួសនៅកន្លែងធ្វើការ ឬក៏រអិល ហើយដួលរហូតដល់មានរបួសតែពុំដឹង នរណាជា អ្នកទទួលខុសត្រូវ ?

● **យើងអាចជួយលោកអ្នកបាន**

- មជ្ឈមណ្ឌល "វ៉ាស៊ីនតុនវែលណេសកែ" មានបទ ពិសោធន៍ក្នុងរឿងរបួសក្នុងគ្រោះថ្នាក់រថយន្ត មាន របួសនៅកន្លែងធ្វើការនិងរអិលដួលបណ្តាលឱ្យរបួស
- យើងណែនាំទៅមេធាវីដែលអាចការពារសិទ្ធិលោក អ្នកបាននៅពេលមានគ្រោះថ្នាក់
- អាចផ្តល់ផែនការណ៍ជួយចេញសោហ៊ុយចំពោះបុគ្គល ដែលគ្មានប័ណ្ណធានារ៉ាប់រង
- សូមទូរស័ព្ទមក "វ៉ាស៊ីនតុនវែលខែល" ភ្លាម ដើម្បី ឱ្យដឹងថា តើយើងអាចជួយលោកអ្នកដោយវិធីណា



Chiropractic Care & Rehab

វីតី និយាយភាសាខ្មែរ លេខទូរស័ព្ទ : 267-982-1977

500 Washington Ave., 1st Fl. Philadelphia, Pa 19147 Phone: 215-551-6838



...“ អ្នកតាមដានពីព្រឹត្តិការណ៍នយោបាយទាក់ទងទៅនឹងទំនាស់ព្រំដែនខ្មែរ-សៀម បានដាក់ការព្រួយបារម្ភខ្ពស់បំផុតដែលអាចនៅជាប់ក្នុងចំណោមការស្វែងរកដំណោះស្រាយព្រំដែន ។ បញ្ហាដ៏បំផុតដែលអាចនាំឱ្យរាំងស្ទះនោះ គឺភាគីទាំង២មិនទាន់ឯកភាពគ្នាទៅលើការប្រើប្រាស់ផែនទីនៅឡើយ ដោយកម្ពុជាទាមទារការប្រើប្រាស់ផែនទីដែលត្រូវសាងសង់ដោយយោង និងមានការទទួលស្គាល់ជាលក្ខណៈអន្តរជាតិ ខណៈដែលភាគីសៀមទាមទារប្រើផែនទីដែលត្រូវសាងសង់ដោយខ្លួនឯងផងដែរ ។ ចំណោមបញ្ហាមួយទៀតគឺការប្រើប្រាស់ពាក្យ ព្រះវិហារ និងព្រះវិហារ ។ ដែលសៀមសុំប្រើពាក្យព្រះវិហារ ដោយយល់ថា ជាពាក្យដែលស្គាល់ដោយប្រជាជនសៀមតែម្ដងកម្ពុជាវិញយល់ថា ពាក្យព្រះវិហារត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាសាកលទៅហើយ ដូច្នេះគេមិនគួរយកពាក្យព្រះវិហារមកប្រើនាំឱ្យច្របូកច្របល់ឡើយ...” ។

ការចរចាព្រំដែនរវាងខ្មែរ-សៀម

បាងកក, ខែរដូវក្ដៅ : មាជ សុវណ្ណារ៉ា
●●●សភាទាំង២របស់ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា កាលពីដើមខែកញ្ញាកន្លងទៅនេះ បានធ្វើការពិភាក្សារួមគ្នាទៅលើរបាយការណ៍ព្រំដែន ដែលសម្រេចដោយគណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា-សៀមនូវកិច្ចប្រជុំជំនួស៣លើកកន្លងមក រួចហើយពួកគេក៏បានធ្វើការអនុម័តនៅក្នុងសម្លេងគាំទ្រ ៣០៦សម្លេងទល់នឹងសម្លេងប្រឆាំងចំនួន៦សម្លេង ។

ប្រធានអង្គការគណៈកម្មការកិច្ចការព្រំដែនលោក ស៊ាន ប៉េងសែ មានប្រសាសន៍ថា ទោះបីជាសភាសៀមបានអនុម័តទៅលើឯកសារព្រំដែនទាំង៣នោះដើម្បីធ្វើការចរចាអាចធ្វើឡើងវិញបានក្ដី វានឹងមិនប្រាកដថា ជាការទម្លុះទម្លាយនូវភាពទីលំនៅប្រកាសព្រំដែនរវាងប្រទេសទាំង២បានឡើយ ។ ព្រោះការចរចាទ្វេភាគីវានឹងមិនមានលទ្ធផលអ្វីទេ បើយើងមិនស្វែងរកការអនុវត្តមតិស្ថាប័នអន្តរជាតិ ស្របតាមសន្ធិសញ្ញាបារាំង-សៀមឆ្នាំ 1904-1907 តុលាការក្រុងឡាអេ និងអង្គការសហប្រជាជាតិតាមសន្ធិសញ្ញាសន្តិភាពទីក្រុងប៉ារីសថ្ងៃទី២៣ ខែ តុលា ឆ្នាំ1991 ជាដើមនោះ ។

របាយការណ៍ដែលសភាសៀមបានអនុម័តនោះគឺជារបាយការណ៍ព្រំដែនដែលភាគីទាំង២ បានព្រមព្រៀងគ្នានៅក្នុងកិច្ចប្រជុំគណៈកម្មាធិការ

ព្រំដែនប្រទេសទាំង២ចំនួន៣លើកកន្លងមកហើយដែលបានធ្វើនៅខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2008, ខែកុម្ភៈ ឆ្នាំ 2009 និងខែមេសា ឆ្នាំ 2009 ។ បន្ទាប់ពីប្រទេសដែលមានភូមិផង របងជាមួយគ្នាបានបង្កាត់ភ្លើងសង្គ្រាមឱ្យមានជម្លោះនៅតំបន់ប្រាសាទព្រះវិហារអស់រយៈពេលជាងមួយឆ្នាំកន្លងមកនេះ គឺចាប់តាំងពីថ្ងៃទី15 ខែកក្កដា ឆ្នាំ2008មកម្ល៉េះ ។

ទេសរដ្ឋមន្ត្រី វ៉ា គឹមហុង ប្រធានគណៈកម្មាធិការព្រំដែនកម្ពុជា បានប្រាប់អ្នករាយការណ៍ព័ត៌មានឱ្យដឹងថា ការអនុម័តរបស់សភាសៀមទៅលើឯកសារព្រំដែនកម្ពុជា-សៀម ថាគឺជាការបើកផ្លូវដើម្បីឱ្យភាគីទាំង២ អាចបន្តការងារដោះស្រាយបញ្ហាជម្លោះព្រំដែនរវាងប្រទេសទាំង២ឡើងវិញ បន្ទាប់ពីជម្លោះព្រំដែននេះវាបានជាប់គាំងអស់រយៈពេលជាច្រើនខែរួចមក ។

ដោយលោក វ៉ា គឹមហុង និយាយថា នេះជាព័ត៌មានវិជ្ជមានមួយដែលកម្ពុជាស្វាគមន៍នៃការអនុម័តរបស់សភាសៀមនឹងអនុញ្ញាតឱ្យគណៈកម្មាធិការព្រំដែនប្រទេសទាំង២អាចបន្តធ្វើការដោយយើងនឹងធ្វើការណាត់ជួបគ្នាទៅទៀត ។ ប៉ុន្តែលោកមិនទាន់កំណត់ពេលវេលាបានអំពីការណាត់ជួបគ្នាជាថ្មីនោះ ដោយលោកបានពន្យល់ថា តាមនីតិវិធីក្រោយពីអង្គការនីតិបញ្ញត្តិបានអនុម័តហើយ ខាងនីតិប្រតិបត្តិរបស់សៀមត្រូវ



ប្រធានរដ្ឋសភាសៀម (រូបខាងឆ្វេង) និងលោកហេង ស៊ាន ប្រធានរដ្ឋសភាកម្ពុជា

ជូនដំណឹងមកកម្ពុជាដើម្បីរៀបចំណាត់ជួបគ្នាជាថ្មីទៀត ក្នុងការឆ្ពោះទៅរកការចាប់ផ្ដើមការប្រជុំបាន ។

កន្លងមករាជរដ្ឋាភិបាលសៀមតែងតែអះអាងថា បើគ្មានការអនុម័តពីសភាទាំង២របស់ខ្លួនទេ រដ្ឋាភិបាលរបស់ខ្លួនគ្មានសិទ្ធិអ្វីក្នុងការចរចាបញ្ហាជម្លោះព្រំដែនឱ្យមានប្រសិទ្ធភាពទៅរកការដោះស្រាយឱ្យបានដាច់ស្រេចជាមួយកម្ពុជានោះទេ ប៉ុន្តែឥឡូវបាត់ធ្លាក់ទៅដល់ដៃរដ្ឋាភិបាលសៀមរបស់លោកនាយករដ្ឋមន្ត្រី អាប៉ាតស៊ីត ហើយសួរថា តើរដ្ឋាភិបាលសៀមពិតជាមានឆន្ទៈដើរចូលតុចរចាទេ ឬក៏មានល្បិចកលដោះសារ តែចរចាទៅរកក្រុមណាផ្សេងដើម្បីពន្យាការចរចាបញ្ហាជម្លោះព្រំដែន ? ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី អាប៉ាតស៊ីត បានពិភាក្សា

ជាមួយសហសេរីក និងមន្ត្រីសន្តិសុខអំពីការធ្វើវិសោធនកម្មលើមាត្រា 190 ដូចម្រូងចម្រាស់របស់រដ្ឋធម្មនុញ្ញដែលតម្រូវឱ្យរដ្ឋាភិបាលក្រុងបាងកកចាំបាច់ត្រូវសុំការអនុញ្ញាតពីសភាសៀមជាមុនសិន មុនពេលចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិ ដោយរួមទាំងការចុះហត្ថលេខាលើឯកសារព្រំដែនជាមួយកម្ពុជាផង ។ មាត្រា 190 នៃរដ្ឋធម្មនុញ្ញសៀមបានចែងថា រាជកិច្ចព្រមព្រៀងអន្តរជាតិដែលទាក់ទងនឹងអធិបតេយ្យភាព និងបូរណភាពទឹកដីត្រូវឆ្លងកាត់ការយល់ព្រមពីសភារបស់សៀម ។

នៅក្នុងកិច្ចប្រជុំមួយកាលពីថ្ងៃ ពុធ ទី 9 ខែ កញ្ញា រវាងនាយករដ្ឋមន្ត្រីសៀម អាប៉ាតស៊ីត វេចាជីវ៉ា ជាមួយអាជ្ញាធរសន្តិសុខជាតិ និងមន្ត្រី

កទៅទំព័រទី ១៧

ART OF WELLNESS CENTER



"Integrating Holistic Healthcare for the Mind, Body, and Spirit."
(215) 305-2238
www.artofwellnesscenter.com



មន្ទីរសុខភាព "Art of Wellness" ទទួលព្យាបាលបញ្ហាផ្លូវចិត្តនិងកាយធ្វើទៅតាមមធ្យម និងជំនឿរបស់លោកអ្នក របៀបបច្ចេកទេស និងបច្ចេកវិទ្យាបច្ចុប្បន្នប្រទេស ។

ចំណេះដឹងអ្នកអានអាចការពារខ្លួនឯងបានដូចខាងក្រោម៖

❑ ធ្លាក់ទឹកចិត្ត	DEPRESSION	❑ ឈឺខ្លួនប្រាណគ្រប់កន្លែង	PAIN MANAGEMENT
❑ ការថប់អារម្មណ៍	ANXIETY	❑ មានវិបត្តិក្នុងគ្រួសារ	FAMILY ISSUES
❑ ភាពតានតឹង	STRESS	❑ ការញៀន និងអ្វីមួយ	ADDICTION ISSUES
❑ មានកំហឹងច្រើន	ANGER MANAGEMENT	❑ សុខភាពស្រ្តី	WOMEN'S HEALTH

ទទួលព្យាបាលដូចខាងក្រោម៖

ប្រភេទព្យាបាល	TREATMENT TYPE
❑ ប្រើមូលត្តតថ្នាំ	❑ Acupuncture
❑ ចាប់សរសៃ	❑ Acupressure
❑ ចិត្តវិទ្យា	❑ Psychotherapy
❑ យោគ/ ការវិនា	❑ Yoga / Meditation

ចេញមុខដោយអ្នកជំនាញការបោសសម្អាតសាច់ស្រព្វឆ្នាំ នៅប្រទេសចិន និងនៅសហរដ្ឋអាមេរិក ៖

សូមអញ្ជើញទូរស័ព្ទ ឬមកមន្ទីរពេទ្យសុខភាពយើងខ្ញុំ ដើម្បីពិគ្រោះវិធីព្យាបាល

ART OF WELLNESS CENTER
647 BAINBRIDGE SREET
PHILADELPHIA, PA 19147
215-305-2238
រាល់ថ្ងៃចន្ទ-សៅរ៍ ពុធ ព័ត : 267-242-8526



តើខ្ញុំអាចសន្សំ 50%* រៀងរាល់ថ្ងៃពុធបានមែនឬ?

ឥឡូវនេះ អ្នកអាចធ្វើប្រាក់បានកាន់តែងាយស្រួលទៅមនុស្សជាតិស្រឡាញ់របស់អ្នក តាមរយៈសេវាកម្មផ្ញើប្រាក់របស់សហជីព និងការផ្ញើប្រាក់របស់ Western Union ។ រាល់ការធ្វើប្រាក់នៅរៀងរាល់ថ្ងៃពុធ អ្នកអាចសន្សំបាន 50% លើថ្លៃសេវាកម្មផ្ញើប្រាក់ ជាមធ្យមតាមចំនួន 9.99 ដុល្លារ។ នេះជាអត្ថប្រយោជន៍ថ្មីមួយដែល Western Union ផ្តល់ជូនអ្នក និងក្រុមគ្រួសារអ្នក។

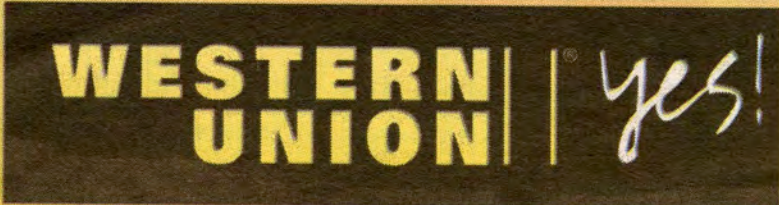
Yes!



ធ្វើប្រាក់ទៅមនុស្សជាតិស្រឡាញ់របស់អ្នកនៅកម្ពុជា
happywednesday

ព័ត៌មានបន្ថែម ឬអនុវត្តប្រាក់ចេញ 1-800-325 6000

*ក្រៅពីកម្រៃសេវាកម្មផ្ញើប្រាក់ Western Union ក៏រកកម្រៃផងដែរ នៅពេលប្រាក់ត្រូវបានប្តូរពីរូបិយប័ណ្ណដុល្លារ ទៅរូបិយប័ណ្ណផ្សេងទៀត។ សេវាកម្មផ្ញើប្រាក់ក្នុងកម្មវិធីនេះមាន៖ សេវាកម្មផ្ញើប្រាក់ភ្លាមៗ សេវាកម្មផ្ញើប្រាក់បន្តបន្ទាប់ សេវាកម្មផ្ញើប្រាក់ផ្ទាល់ទៅធនាគារ សេវាកម្មបញ្ជូនប្រាក់ទៅផ្ទះនៅពេលយប់ និងសេវាកម្មផ្ញើប្រាក់របស់ ដែលផ្តល់ជូនសម្រាប់ការផ្ញើប្រាក់ពីសហរដ្ឋអាមេរិកទៅកាន់ទីកន្លែងផ្សេងៗ។ សេវាកម្មផ្ញើប្រាក់តាមម៉ាស៊ីន ATM មិនត្រូវបានអនុញ្ញាតឡើយ។ ការផ្តល់ជូននេះ មិនត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាមួយការផ្តល់ជូនផ្សេងទៀតឡើយ។



(តមកពីទំព័រ ០១) ទៅលេងហ្វីឡាដេហ្វាបុកល្អផង...

រស់នៅប្រមាណជាង២ម៉ឺននាក់ ។ ម្ហូបរបបនេះ វាមិនត្រឹមតែសំរាប់បុកបុក ជាមួយបាយប៉ុណ្ណោះទេ គឺវាប្រសើរជាម្ហូប ពិសេសសំរាប់អ្នកចូលចិត្តញ៉ាំស្រា ឬប្រើប្រាស់ គ្រឿងក្នុងការឱ្យស្រស់កាយ ។

ទីនោះដើម្បីទិញសាច់អាង ឬបុកល្អ និងបាយ ដំណើរយកទៅបរិភោគជួបជុំគ្នាស្រាវជ្រាវផង ។ ចំណែកអ្នកចូលចិត្តញ៉ាំស្រា ឬប្រើប្រាស់ គ្រឿងក្នុងការឱ្យស្រស់កាយ ។ ចំណែកអ្នកចូលចិត្តញ៉ាំស្រា ឬប្រើប្រាស់ គ្រឿងក្នុងការឱ្យស្រស់កាយ ។

ធ្វើជួបជុំគ្នាស្រាវជ្រាវ ឬមានលក់នៅតាមភោជនីយដ្ឋានតែប៉ុណ្ណោះ ដែលមានញាតិមិត្តនាំគ្នា អាងសាច់ បុកល្អ ញ៉ាំ ក្លែងលេង ឬលក់ឱ្យ ភ្ញៀវ ។ ទិដ្ឋភាពនេះបានធ្វើឱ្យអារម្មណ៍យើងគិត ថយក្រោយដោយស្មានថា មានតែនៅស្រុកខ្មែរ ដែលមានផលរបរលក់ដូរក្នុងប្រទេសនេះ តែប៉ុណ្ណោះ ។

វិលកកក្នុងជីវភាពគ្រាន់បើដៃ ភ្ញៀវខ្មែរតែងតែ មកទិញមកអង្គុយញ៉ាំបុកល្អ ឆឹកស្រា ឬប្រើប្រាស់ ក្លែងលេងអាងជាមួយបាយដំណើប ។ ម្ចាស់ហាងនិយាយថា កន្លែងគាត់មានភ្ញៀវ បរទេសនៃអាស៊ីយើងក៏មានមកទិញមកអង្គុយ ញ៉ាំដែរ ។ គាត់លក់ដូរក្នុងតម្លៃថោកបំផុតមិន កាប់ថ្លៃ ដែលសាច់មួយដង្កាក់ ដុល្លារ, បៀវ Heineken មួយដប២ដុល្លារ ដោយអ្នកទៅញ៉ាំ ទៅជីក និងអ្នកទិញយកទៅបរិភោគនៅផ្ទះ មិនរារាំងចិត្តក្នុងការទិញ ឬចូលហូបឡើយ ។




ក្នុងទិដ្ឋភាពដែលឃើញផ្ទាល់ដែលមានហ៊ុយ ផ្សែងភ្លើងចង្រ្កានជាមួយនិងសម្រក់ខ្លាញ់សាច់ មាន សាច់គោឆ្មូសម្លេងឈឺវ... ឈឺវៗ បង្ហើរ ចេញនូវក្លិនឈ្ងុយឆ្ងាញ់នោះ គេឃើញភ្ញៀវខ្មែរ ឬជាតិសាសន៍ អាស៊ី ដទៃទៀតបានទៅកាន់

អាងនៅលើតុ កៅអី ដែលអ្នកលក់បានរៀបចំ ដាក់តាមស្លូបបន្លែស្លូបបាយដើម ។ នេះជាការប្រទះភ្នែកលើកទី១របស់អ្នក កាសែតខ្មែរឬស្តីនៅទីនោះសំរាប់ទឹកដីអាមេរិក ក្រៅតែពីជីវិតប្រចាំថ្ងៃ បុណ្យខួបកំណើត ដែលបាន

មីង ស្រី ម្ចាស់ផ្ទះដែលបើកហាងលក់សាច់ អាង បាយដំណើប និងបុកល្អបានប្រាប់ខ្មែរឬស្តី ឱ្យដឹងថា គាត់រកស៊ីបរទេស៤ឆ្នាំមកហើយ ដោយ លក់ដូរនៅពេលល្ងាចជារៀងរាល់ថ្ងៃ បន្ទាប់ពីរូប គាត់ចេញពីធ្វើការ ។ ដែលបរមួយនេះវាជួយ

នៅលើទឹកដីអាមេរិកឱ្យគេចរេពីអំពើអាក្រក់ មុខ ពិសេស Gangster គេចសាលា និងឱ្យពួក គេបានយល់ពីអត្ថសញ្ញាណជាតិខ្មែរ រូបរាងខ្មែរ ភាសាខ្មែរ ដែលជាការព្រួយបារម្ភថ្ងៃអនាគត ។



ក្រសួង DHS ដកកូនចេញពីដៃ

ដោយ : ពិន សំខុន

❖❖❖ សូម រស់នៅតំបន់ទីក្រុង ក្រុងហ្វីឡាដេហ្វា ដែលហ្វីឡា មានកូនប្អូននាក់ ពី ១៥ ឆ្នាំដល់ ៧ ឆ្នាំ ប្តីគេនៅជិតជាមួយទេ ព្រោះត្រូវធ្វើការនៅ រដ្ឋផ្សេង ។ ព្រឹកថ្ងៃសៅរ៍កន្លងទៅនេះ សូមី មិន បានទេណាទេ ព្រោះចាំទទួលបុគ្គលិករដ្ឋ មកពី ក្រសួង DHS ដែលមានភារៈកិច្ចនាំសេចក្តី សម្រេចរបស់តុលាការសម្រាប់អនុវត្តទៅលើ អវត្តមានសិស្សនៅសាលារៀន ថ្នាក់បឋម និងមធ្យមសិក្សា ។

ថ្ងៃសៅរ៍ ម៉ោង ១០ព្រឹក អ្នកស្រី ព័រគីន ក្រសួង DHS បានមកដល់ នៅចំពោះមុខកូន ស្រី អាយុ ១៥ឆ្នាំ និងម្តាយ គីនានសូមី ។ អ្នកស្រី ព័រគីន ផ្តល់ព័ត៌មានថា :

នាងប្អូនវាមី បានឈប់មិនទៅសាលាចំនួន ៤៥ដង ហើយទៅរៀនយឺត ១០០ដង ។ ករណីនេះតម្រូវឱ្យតុលាការសម្រេចដកការ គ្រប់គ្រងកូនចេញពីម្តាយឪពុក ទៅដាក់កន្លែង ផ្សេង ដែលមានការធានាថា កូនស្រីនោះនឹង ទៅរៀនជាប់លាប់ រីឯម្តាយឪពុក ត្រូវបំពេញ ការងារសហគមន៍តាមបញ្ជារបស់ចៅក្រម ថែមទៀត ។

តើក្រសួងសេវាធនធានមនុស្ស DHS នោះ

នឹងដកការគ្រប់គ្រងកូនពីអាណាព្យាបាលរបស់ ម្តាយឪពុក នៅករណីណាខ្លះ ? គឺក្នុងករណី :

- ១- ការរំលោភបំពានកាយរបស់កូន
- ២- ការរំលោភផ្លូវភេទ
- ៣- ការធ្វេសប្រហែស ដោយករណីជម្ងឺ ខួរក្បាល
- ៤- ការធ្វេសប្រហែស ដោយការប្រើគ្រឿង ញៀន
- ៥- ការទុកកូនចោល
- ៦- ការគ្រប់គ្រងកូនមិនបានគ្រប់គ្រាន់
- ៧- ផ្ទះដែលមិនអាចឱ្យកូនរស់នៅដោយ សុខសាន្តបាន
- ៨- គ្មានសមត្ថភាពនិងការពារកូនបាន
- ៩- គ្មានស្មារតីយល់ដឹងគ្រប់គ្រាន់
- ១០- ទង្វើរបស់ឪពុកម្តាយ ឬការភ្លេចភ្លាំង ដែលអាចនឹងផ្តល់ការគ្រោះថ្នាក់ដល់កូន
- ១១- ការធ្វេសប្រហែសចំពោះការផ្តល់ថ្នាំ ព្យាបាល
- ១២- ភាពមិនចូលចិត្តគ្នា ឬស្អប់គ្នា
- ១៣- ចង់ឱ្យគេយកកូនទៅគ្រប់គ្រងកន្លែង ផ្សេង ដោយចរិយាកូនប្រដៅមិនបាន
- ១៤- ករណីកូនមិនបានទៅរៀននៅសាលា ក្រុមគ្រួសារខ្មែរជាច្រើន តទៅទំព័រ១៨



NEW ASIA AMERICA TRAVEL, INC.

Domestic & International Travel Services

Serve all major airlines:

- Tours-cruises
- Reentry permits/visa
- Passport photos
- Honeymoon packages – specials
- Single paper
- Special Group Tours
- Walt Disney 4-8 days
- Las Vegas 4-7 days
- California 7-10 days
- Hawaii 6-14 days
- Caribbean – Mexico
- Europe 7-21 days
- Asia: China, Hong Kong, Singapore, Malaysia, Thailand, Cambodia 10-21 days
- Money Transfer (Vietnam only)
- Citizenship test
- Pin and Pinless phone cards

បំរើលោកអ្នកដោយក្រុមហ៊ុនអាមេរិកនាំចំណុះ

រៀបចំដំណើរកំសាន្ត "ឬ" តាមនាវាមរណីទិដ្ឋភាព "វិនិច្ឆ័យ ហើមីត" រូបថតអាកាសយានដ្ឋាន

សេវាពិសេស

រៀបចំធ្វើដំណើរពិសេសជាមួយក្រុម ដំណើរទៅ "រ៉ាល់ដិនស្កា" ៤-៨ថ្ងៃ ដំណើរទៅ "ឡាសវេកាស" ៤-៧ថ្ងៃ ដំណើរទៅ "កាលីហ្វ័រនីញ៉ា" ៧-១០ ថ្ងៃ ដំណើរទៅ "ហាវ៉ៃ" ៦-១៤ថ្ងៃ ដំណើរទៅ "អូហ្វីស៊ីល-មីកស៊ីកូ" ដំណើរទៅ "ហ្សឺប" ៧-២១ថ្ងៃ ដំណើរទៅអាស៊ី : ជប៉ុន, ហុងកុង ដំណើរទៅ សិង្ហបុរី

ដំណើរទៅប្រទេសថៃ-កម្ពុជា ១០-២១ថ្ងៃ

ធ្វើការផ្ញើប្រាក់ (រៀបចំលក់ប័ណ្ណប្រាក់)

ធ្វើតេស្តសាកល្បងសញ្ជាតិ

មានការផ្តល់ព័ត៌មាន មានលេខសម្លេង ឬម៉ាស៊ីន

Dung Phat Plaza Tel: (215) 468-7876
1110 Washington Ave., #6 Fax: (215) 468-7917
Philadelphia, PA 19147 E-mail: info@naatravel.com
www.newasia-americantravel.com

(តមកពីទំព័រ ០១)

ពិធីកាន់បិណ្ឌនៅយូសុន...

រួចហើយបង្អួកដងខ្នងសកុសលដល់ បុព្វបុរសជនដែលបានចែកឋានទៅហើយ ជា កិច្ចបញ្ចប់ពិធី ។

ព្រះសង្ឃនាបិណ្ឌទី៩នេះ ឆាន់នៅលើអាសនៈ ដែលរៀបសម្រាប់ពិធីសាសនា ដែលព្រះអង្គ

គ្រប់គ្នាសម្រួលកាយ ធ្វើឱ្យម្ហូបអាហារ និងភាព រាក់ទាក់រិតតែប្រព្រឹត្តទៅបានបរិបូណ៌ ។ ពិធី ទាំងសាសនា និងទាំងបដិសណ្ឋារកិច្ច ពុំបាន ប្រព្រឹត្តទៅនៅក្នុងព្រះវិហារដ៏ថ្មីស្រឡាងនោះ ទេ ព្រោះជាពិធីដែលទាក់ទងតែនឹងជីវភាព

សង់ជាសាលាឆាន់ និងកុដិស្អាតបាត បង្គន់ អនាម័យ សម្រាប់ពុទ្ធបរិស័ទ មានរោងមហោ- ស្រពសម្រាប់ពលរដ្ឋមកកំសាន្ត ហើយមាន គម្រោងពង្រីកបរិវេណ ដើម្បីជាឧទ្យានសំរាប់ ភាវនាធម៌ទៀតផង ។

ព្រះតេជគុណ រឿន សាវ៉ាត រំលឹកពីប្រវត្តិ បុណ្យភ្ជុំបិណ្ឌថា " បុណ្យនេះ ពុំមានធ្វើនៅលាវ

ទៅស្លាប់នៅស្រុកគេ និងយុទ្ធជនដ៏ច្រើន ដែល បានស្លាប់ក្នុងសង្គ្រាមការពារជាតិ តែពុំមាននរណា ម្នាក់រំលឹកដល់វិញ្ញាណក្ខន្ធបុព្វបុរសជនទាំងអស់ នោះនៅឡើយទេ នាពេលនោះ ។ ព្រះបាទអង្គ ដួង បានរៀបចំពិធីភ្ជុំបិណ្ឌ សម្រាប់រំលឹកដល់ បុព្វបុរសជាទៀងទាត់ រហូតដល់បានក្លាយទៅ ជាប្រពៃណីជាតិជាអតីត ។



វត្តខេមរារាម



ទិដ្ឋភាពនៃពិធីរាប់បាតរបស់ពុទ្ធបរិស័ទ នៅវត្តខេមរារាម

គង់ពែនភ្លែន ក៏ប៉ុន្តែក្នុងករណីធម្មតាព្រះសង្ឃ បីអង្គ ដែលមានចៅអធិការព្រះនាម អៀនយូ ម៉េង ឆាន់នៅតុ និងកៅអីយ៉ាងប្រណិត ដែល ពុទ្ធបរិស័ទប្រគេនជាសម្បត្តិវត្ថុ ។ រីឯម្ហូប អាហារទទួលភ្ញៀវជាឧបាសក ក៏រៀបមាន លក្ខណៈអនាម័យ ហើយមានតុ និងកៅអីអង្គុយ

ព្រះសង្ឃ និងការឧទ្ទិសកុសលដល់បុព្វបុរសតែ ប៉ុណ្ណោះ ។ លោក សូរី ម៉ូរី ប្រធានគណៈកម្មា- ធិការវត្តនិយាយថា "យើងបានប្រឹងប្រែងឱ្យ មានព្រះវិហារមួយសម្រាប់វត្តខេមរារាម ខ្ញុំ យល់ថា វត្តនានាវិហារ គឺពុំមែនជាវត្តទេ " ។ វត្តខេមរារាម មានទីធ្លាធំទូលាយ ដែលអាច

ឬស្សៀម ដែលកាន់ព្រះពុទ្ធសាសនា ថេរវាទ ដូចគ្នានោះទេ គឺនៅជំនាន់ព្រះបាទអង្គដួង ដែល បានបួសរៀនសូត្រជ្រៅជ្រះ ហើយធ្លាប់ត្រូវស្សៀម ត្រូវជាឈ្មើយទៅនៅស្រុកសៀមផង បាន បង្កើតបុណ្យនេះឡើងសម្រាប់រំលឹកគុណដល់ បុព្វបុរសខ្មែរជាច្រើនដែលត្រូវស្សៀមត្រូវរយក

ថ្ងៃកាន់បិណ្ឌទី ៩ នោះ អ្នកស្រី ព្រឹម សុមន្តា ប្រមូលបច្ច័យបាន \$1800 ដុល្លារ ហើយដល់ ថ្ងៃទី ៩ នេះ គណៈកម្មាធិការបុណ្យ បានប្រកាសថា បច្ច័យដែលរកបានប្រមាណម៉ឺន៣ពាន់ដុល្លារ ហើយ ហើយគ្រួសារអ្នកកាន់បិណ្ឌ ដែលចូល បច្ច័យច្រើនជាងគេ គឺគ្រួសារពាណិជ្ជករ កេន សាវ៉ាសុខ ដែលប្រគេនបច្ច័យ ជាងបួនពាន់ ដុល្លារដល់វត្ត លោក កេនសាវ៉ា និយាយថា វត្ត នឹងទទួលបច្ច័យបាន នាឆ្នាំនេះ យ៉ាងតិចក៏ 2ម៉ឺនដុល្លារដែរ ។

ក្រុង យូសុន មានពលរដ្ឋសហគមន៍ខ្មែរ ប្រមាណ 7 ពាន់នាក់ រស់នៅ អ្នកទាំងអស់នោះ មានជីវភាពខ្ពស់ប្រសើរជាងខ្មែរ នៅតំបន់ឯ ទៀតៗ ហើយមានវត្តខ្មែរបួន នៅទីក្រុងនោះ ។

320 W. Oregon Avenue, Suite 1, Philadelphia, Pa 19148

Tel. 215-952-6688

Open: 7 days a week. Sunday – Thursday: 9a.m.–9 p.m.

Friday & Saturday: 9a.m. –10 p.m.

បើកទទួលភ្ញៀវរៀងរាល់ថ្ងៃចាប់ពីម៉ោង ៩ ព្រឹក ~ម៉ោង ៩ ល្ងាច
លើកលែងតែថ្លៃសុក្រ និងសេវា បើករហូតដល់ ១០ យប់

បញ្ចុះតម្លៃ 20% លើមុខម្ហូបទាំងអស់
20% OFF The Entire Meal

- យើងមានមុខម្ហូបសំរាប់ពិសារបាយ មាន គុយទាវ មាននំបញ្ចុក ហើយ ជាពិសេសមានធ្វើ "ហ្វី" គ្រប់មុខ ជូន ពិសារយ៉ាងល្អឆ្ងាញ់
- បុគ្គលិកយើងខ្ញុំនិយាយភាសាខ្មែរ រងចាំបំរើអតិថិជនមិនឱ្យខុសបំណង ឡើយ

HONG KONG SUPERMARKET

FAMER'S BEST

Newly Renovated. Added new section . Clean and Improved management !

ទើបនឹងកែលំអរថ្មីឡើងវិញ -បន្ថែមផ្នែកលក់ថ្មីទៀត ហាងស្អាត ហើយបង្កើនគុណភាពគ្រប់គ្រង

Weekly Sale

លក់ចុះថ្លៃរៀងរាល់សប្តាហ៍

571 ADAMS AVE. PHILADELPHIA, PA 19120

Tel: 215-728-1300 Fax: 215-728-1600

OPEN 7 DAY 8:00-9:00

\$1.79/can (SỮA ÔNG THO)

\$2.99/bag (VINACAFE INSTANT COFFEE MIX)

\$3.49/ea (CAFE DU MONDE)

\$7.99 (MAZOLA CORN OIL)

\$2.99 (VIET HAI FISH SAUCE)

\$7.99/lb (FRESH FISH)

\$6.99/box (MAMA'S BRAND)

- ចំណាយ \$140 ដុល្លារ ទទួលបានអង្ករស្រូវស ២៥ ផោន
- ចំណាយ \$100 ដុល្លារ ទទួលបាននូវភេសជ្ជៈ ឬមីកញ្ចប់មួយប្រអប់ (តម្លៃ 8.99)
- ចំណាយ \$25 ដុល្លារ ទទួលបានទឹកសណ្តែកមួយដប ឬទឹកត្រីមួយដប ។

សហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោមដំណើរទៅកាន់មាតុភូមិ

ដោយ : គឹមកៀន

●●●ក្នុងជំនួបគ្នាមួយ នៅថ្ងៃអាទិត្យ ទី៣០ ខែ សីហា ឆ្នាំ ២០០៩ នៅវត្តសុរិយារង្សី ក្រុង ហ្សឺណែវ ដែលភា ។ នេះជាជំនួបពិសេសមួយ មានអត្ថន័យជ្រាលជ្រៅ នាំក្តីសង្ឃឹមយ៉ាង ធំធេងមកឱ្យខ្មែរគ្រប់គ្នា ទាំងខ្មែរនៅក្រៅស្រុក ពិសេស ចំពោះខ្មែរកម្ពុជាក្រោមទាំងអស់នៅ គ្រប់ទិសទីនៃពិភពលោកទាំងមូល ។ គេសង្កេត ឃើញបងប្អូនខ្មែរកណ្តាលមកចូលរួមយ៉ាង កោះករជាមួយបងប្អូនកម្ពុជាក្រោម ជាអ្នក បាត់បង់ទឹកដីផ្ទាល់ ។

សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម មានបំណងជូន ដំណឹងថា ការតស៊ូហូរព្រិលក្លាយជាទឹក, ឬជា កម្លាំងកាយចិត្តក្នុងប៉ុន្មានទសវត្សនេះ លទ្ធផល ជាវិជ្ជមានបានចេញមកច្បាស់ហើយ គឺយើង ទាំងអស់គ្នាបានមកដល់ចំណុចមួយ ដែលយើង ត្រូវរៀបចំខ្លួន និងកិច្ចការរបស់យើង ក្នុងដំណើរ ត្រឡប់ទៅកាន់មាតុភូមិរបស់យើង ដែលយើង ត្រូវបានបង្ខំចិត្តចាកចេញ ហើយក្លាយជាជន ពនេសាត្រប់ប្រកួតនៃពិភពលោក ដូចជា ជនជាតិ ស៊ីហ្វ ក្នុងអតីតកាលដែលតម្រង់ទៅ កសាងប្រទេស អ៊ីស្រាអែល ក្នុងឆ្នាំ ១៩៤៥ យ៉ាងនោះដែរ ។

ក្នុងការជួបជុំគ្នានោះ យើងសង្កេតឃើញ វត្តមានរបស់លោក តោ គឹមថុង អធិបតីនៃ សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ។ ព្រះសង្ឃ ថាច់ ប៊ុន តំណាងខាងព្រះសង្ឃ, លោក ថាច់ ដុកថាច់

ប្រធានប្រតិភូ, លោក ត្រឹង យ៉ាប, លោក ត្រឹង ម៉ាន់រិន, លោកស្រី សិន ធីនិត... អ្នកទាំងអស់ សុទ្ធតែជាវត្តមានក្នុងពេលជួបជុំគ្នានោះ ។

គោលបំណងនៃការផ្ទៃការណ៍ទាំងនោះ បានបញ្ជាក់ឱ្យអ្នកស្តាប់ដឹងថា ទឹកដីកម្ពុជា ក្រោម ដែលបានបាត់បង់ទៅ ម្ចាស់ទឹកដីបាន ក្លាយជាខ្ញុំកញ្ឆ័យម្ចាស់ស្រុកចំណូលថ្មី ហើយគ្មាន អ្នកណាម្នាក់ដឹងពីពិភពលោកនេះ ។ សហ- ព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម បានឈរយ៉ាងពេញច្បាប់ នៅអង្គការសហប្រជាជាតិ ដើម្បីថ្កោលទោស ចំពោះរដ្ឋាភិបាលកុម្មុយនិស្តយួន ដែលបានជិះ ជាន់សង្កត់សង្កិន បំបាត់សិទ្ធិគ្រប់បែបយ៉ាង របស់យើង មានសាសនា , ទំនៀមទម្លាប់ ការ សិក្សាអក្សរសាស្ត្រជាតិ ជាដើម ។

ដើម្បីឱ្យខ្មែររង្វេងជាមួយពួកវា វាបានបង្កើត នូវហេតុការណ៍ផ្សេងៗយ៉ាងច្រើន ដូចជា ខ្មែរ គេឱ្យនាំគ្នាធ្វើបុណ្យយ៉ាងគត្រឹកគត្រង់នៅឯ កម្ពុជាក្រោម ។ ធ្វើយ៉ាងនេះ គេចង់ឱ្យយើង យល់ច្រឡំថា កម្ពុជា និងបងប្អូនខ្មែរកម្ពុជា ក្រោម ឥឡូវនេះ មានទំនាក់ទំនងគ្នាណាស់ ថ្មីៗនេះ គេឃើញលោក ខៀវ កញ្ញារិទ្ធ ដឹកនាំ គណៈប្រតិភូទៅធ្វើបុណ្យនៅកម្ពុជាក្រោម មើលទៅគួរឱ្យសប្បាយរីករាយណាស់ ។ ក្នុង រឿងនេះ យើងអាណិតលោក ខៀវ កញ្ញារិទ្ធ ដែលមិនអាណិតអាសូរដល់ឈាមរបស់លោក ដែលកំពុងតែត្រូវសត្រូវជិះជាន់ តែលោកមិន អាចជួយបានអ្វីទាំងអស់ ។ ពេលគេបង្គាប់ឱ្យ

លោកទៅធ្វើបុណ្យ ដើម្បីយុទ្ធវិធីនយោបាយ របស់គេ លោកក៏ត្រូវធ្វើតាមបង្គាប់របស់គេ ។ ពេលគេមិនទាន់ឱ្យទៅ លោកក៏មិនហ៊ានទៅ ទៀតឡើយ ។ យើងជាខ្មែរក្រោមទាំងអស់គ្នា យើងយល់ការពិតទាំងអស់នោះ យើងមិនខឹង នឹងបងប្អូនរបស់យើងសោះឡើយ ។ តែឱកាស នោះ សូមអស់លោកទាំងអស់បើកភ្នែកធំៗ សម្លឹងកម្ពុជាក្រោមឱ្យច្បាស់ តើគ្នានៅស្រឡាញ់ សាច់ឈាមឯងប៉ុណ្ណា ? គួរបំភ្លេច ឬបោះបង់ ឈាមយើងមួយដុំនោះចោលបានទេ ? ពេល ប្រទេសកម្ពុជា មានទុក្ខ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម មិន ខ្លាចស្លាប់ រត់ចូលប្រយុទ្ធ ដើម្បីសង្គ្រោះប្រទេស កម្ពុជា ជាប្រទេសក្នុងព្រលឹងវិញ្ញាណរបស់ខ្លួន ឧទាហរណ៍ កាលចម្បាំងប្រឆាំងពួកវៀតកម្ពុជា នៅលើទឹកដីនៃរាជាណាចក្រកម្ពុជា ក្នុងទសវត្ស ៥០ ពួកទាហានខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ក្នុងកងទ័ព បារាំងបានប្រឆាំងជិតខ្លួនឯង ដេញពួកវៀតកម្ពុជា ឱ្យទៅស្រុកខ្លួនវិញ ព្រោះពួកវាចង់ក្រាញនៅ ប្រទេសកម្ពុជា ជំនួសឱ្យបារាំង ។

ដល់ឆ្នាំ ១៩៧០ ស្រុកខ្មែរមានសង្គ្រាម ជាមួយពួកទម្រង់កុម្មុយនិស្តយួនហាលយ ខ្មែរក្រោមចូលមកស្លាប់ ដើម្បីសង្គ្រោះប្រទេស កម្ពុជាសាធារណរដ្ឋ ក្រោមផ្ទាំង "ម៉ែផ្ស" នៃព្រឹទ្ធាចារ្យ សិន ដុកថាច់ ទៀត ។ យើងជា បងប្អូនមានពេលខ្លះ យើងមិនអាចអោបគ្នា យំ បានតែយើងយំរៀងៗខ្លួន ! ។

ឥឡូវមានក្បាច់មួយថ្មី ដែលកូនចៅរបស់

"អ៊ុំ ហូ" កំពុងលេងជាមួយខ្មែរកម្ពុជាក្រោម នោះ គឺលេងរបៀបបញ្ចូលមាត់ ដោយលាប វា ។ គេបានឱ្យគណៈប្រតិភូខ្មែរកម្ពុជាក្រោម មួយក្រុមចេញដំណើរពីព្រៃគរ មកសហរដ្ឋ អាមេរិក ដើម្បីជួបជុំជាមួយសហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជា ក្រោម ។ ដោយដឹងថា នេះជាល្បិចកលរបស់ សត្រូវ សហព័ន្ធមិនចេញទទួលសាច់ឈាមរបស់ ខ្លួន ព្រោះថា ល្បិចនេះមានបំណងបំបែកបំបាក់ ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម ដែលនៅបរទេសប្រឆាំងនឹង យួន ក្នុងសមរភូមិខុសៗគ្នា ឱ្យបំបែកបំបាក់គ្នា ដោយមន្ទិលសង្ស័យគ្នាថា ក្រុមនេះត្រូវគ្នាទៅ យួនទៅហើយ យើងត្រូវប្រឆាំងនឹងវា ។ ក្នុង ចំណោមខ្មែរក្រោម ដែលនៅក្នុងសមរភូមិ ផ្សេងៗគ្នា នោះមាន :

- ១- សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម
 - ២- ក្រុមរដ្ឋាភិបាលខ្មែរកម្ពុជាក្រោម
 - ៣- ក្រុមសហគមន៍ខ្មែរកម្ពុជាក្រោម
- តាមប្រសាសន៍លោក ថាច់ ដុកថាច់ ថា សហព័ន្ធខ្មែរកម្ពុជាក្រោម "ខ្មោចចិត្តណាស់ ដោយបង្ខំចិត្តមិនទទួលជួបគណៈប្រតិភូ ដែល កាត់មកពីព្រៃគរ មកដល់ វ៉ាស៊ីនតោន តែ បើជួបសាច់ឈាមឯង យួនចំណេញនយោបាយ ច្រើនហួសពេក អាចធ្វើឱ្យបងប្អូននៅឯនេះ បែក បាក់ខ្ទេចខ្ទីអស់" ។

រឿងលំបាករបស់សហព័ន្ធ គឺរឿងថវិកាក្នុង ការអំពាវនាវនោះ គេឃើញព្រឹទ្ធាចារ្យ នាម ហួត បានជួយសហព័ន្ធ ១ខែ \$100ដុល្លារ ១ឆ្នាំ \$1200ដុល្លារ ។ នេះជាគំរូល្អ សម្រាប់បងប្អូន ឯទៀត ដែលមិនទាន់បានចូលមកជួយសហព័ន្ធ ក្នុងដំណើរឆ្ពោះទៅមាតុភូមិ ។

NEW PHNOM PENH RESTAURANT

- មីបំពង់គ្រឿងសមុទ្រ
- គុយទាវគោត-គុយ
- ផាត់ថៃ
- ឡុកឡាក់
- ទាវសាច់គោ
- ម៉ាត់ឆាឌី
- បាយសាច់ជ្រូកអាំង
- មីកន្តាំងសាច់គោ
- បាយឆាសាច់គ្រប់មុខ



TEL. (215) 389-2122

2301 South. 7th Street. Philadelphia, Pa 19148
(7th & Wolf)

The Noni Juice

ទឹកផ្លែមង្គ្គ "ណូនី" ខ្មែរហៅផ្លែ "ញ" ត្រូវគេចង់ចាំថា ឪពុកម្តាយ ឬ ដូនតា ធ្លាប់យកផ្លែ "ញ" នេះទៅត្រាំស្រា ហើយពិសារជាថ្នាំព្យាបាលការ ឈឺចុកចាប់នានាបណ្តាលឱ្យមានកម្លាំង-ចុះកម្លាំងឈាម ។ល។ ឥឡូវនេះ អ្នកវិទ្យាសាស្ត្រខាងពេទ្យរកឃើញថា ផ្លែ "ញ"នេះ បើប្រើសុទ្ធគ្មានឈាម ជាតិគីមីនិងធ្វើឱ្យចុះសម្ពាធឈាមបន្ថយការឈឺសន្លាក់ដៃដើងព្យាបាល ជំងឺទឹកនោមផ្អែម-ធ្វើឱ្យមានកម្លាំង និងជួយរំលាយអាហារទៀតផង ។

សូមទាក់ទងតាមឈ្មោះ និងទូរស័ព្ទខាងក្រោម ដើម្បីជាការផ្ញើម "ណូនី"


Please Call : 267-753-3947 to order

The Noni Juice is made by traditional method, 100% Pure, and no preservation. It can help decrease high blood pressure, reduce arthritic pain, diabetes, increase body energy level and digestion system.



ទំព័រពាណិជ្ជកម្ម

លោកអ្នកមានជំងឺឬសដូងបាតឬ ?



ឬសដូងបាតក្នុង ? (Internal Pile) ឬឬស ដូងបាតក្រៅ ? (External Pile) ជំងឺទាំងពីរ នេះ គ្មានបញ្ហាទេ តែកុំទុកឱ្យយឺតពេលវានឹង អាចក្លាយជាជំងឺប្រកួតប្រជែងជាមួយគ្នាបានណាស់ ហើយវាអាចបណ្តាលឱ្យស្លាប់បានទៀតផង ។ បើលោកអ្នកមានរងនូវការចាប់ឈឺផ្សាអូលំណែន ធ្លាក់ឈាមវិវិវនេះជាទុក្ខវេទនាយ៉ាងយូរ ។ សូម លោកអ្នកទាក់ទងនឹងខ្ញុំបាទ **គឹម ភឿន** ដែលអ្នកស្រុកកៀនស្វាយ បានឱ្យរៀបរាប់សាម ថា "លោកគ្រូពេទ្យទេវតា ឬលោកគ្រូ ទេពស្រី" ដោយសារខ្ញុំជួយអ្នក ជម្ងឺទាំងនោះឱ្យជាសះស្បើយពីការចុកចាប់អូលផ្សាយ៉ាងសាកសិទ្ធិបំផុត ។ លោក អ្នកគ្រាន់តែប្រើថ្នាំបុរាណដ៏ប៉ិនផលិតតាមបែបសម័យទំនើប នោះអាចបានជា សះស្បើយដូចបំណង ។ ក្នុងពេលព្យាបាលអាចទៅធ្វើការធម្មតាមិនបាច់ឈប់ សម្រាកអ្វីឡើយ ។ អាចជួបតាមទូរស័ព្ទពីម៉ោង ៧ ព្រឹក ដល់ម៉ោង ៦ ល្ងាច រាល់ថ្ងៃ សុក្រ សៅរ៍ អាទិត្យ ។ ពីម៉ោង ៣ ល្ងាច រាល់ថ្ងៃ ច័ន្ទ អង្គារ ពុធ ព្រហស្បតិ៍ ។ ខ្ញុំបាទជាគ្រូទេព្យទេវតា **គឹម ភឿន**

KIM, Phien 421 E Mentor St. Philadelphia. PA 19120
Phone : 215 680 2059

(តមកពីទំព័រទី ០១) មាស សែម បេក្ខជនសភាអាមេរិកាំង...

ក្នុងកិច្ចសម្ភាសន៍ជាមួយកាសែតខ្មែរហ្វីស្តិកាល ពីចុងសប្តាហ៍នេះ ។

មាស សែម អាយុ៣៧ឆ្នាំ ដែលជំងឺក្តី និង បញ្ចប់ការសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាបត្រចេញពីសាកលវិទ្យាល័យ Virginia Tech នៅរដ្ឋ Virginia បាននិយាយឱ្យដឹងថា "ខ្ញុំចង់ឃើញសង្គមខ្មែរ ដែលនៅជួបប្រជុំគ្នា គឺជាមហាសម្ព័ន្ធនៃ ក្រុងឡូរីយ៉ា និងបូស្តុន មានខ្មែរប្រមាណជាង៤ ម៉ឺននាក់ ប៉ុន្តែមិនមានសំឡេង ឬអ្នកតំណាង របស់ខ្លួន ដើម្បីប្រយុទ្ធប្រឆាំងតាមផ្លូវច្បាប់ និងតវ៉ាក្នុងកិច្ចការពារសិទ្ធិរបស់ខ្លួន ឬសហគមន៍ខ្លួន ជាមួយរដ្ឋាភិបាលតំបន់សហព័ន្ធ និង តាមផ្លូវតុលាការជាដើម ។ ដូច្នេះ ខ្ញុំយល់ថា បងប្អូនខ្មែរគួរតែធ្វើឱ្យខ្លួនទៅជាពលរដ្ឋអាមេរិកាំងតាមរយៈការចូលសញ្ជាតិ ហើយស្វែងយល់ពីបញ្ហានយោបាយអាមេរិកាំង ដូចជានាំគ្នាទៅបោះឆ្នោតក្នុងការបង្ហាញពីសន្ទុះនៃ សំឡេងក្នុងសហគមន៍ខ្លួន ដើម្បីការពារសិទ្ធិ និង ចាប់យកកិច្ចការអភិវឌ្ឍន៍មូលដ្ឋានក្នុងសំឡេង មតិភាគច្រើន" ។

ជាបេក្ខជនសភាតំណាងរាស្ត្រមកពីតំបន់សាធារណរដ្ឋ មាស សែម បានបង្ហាញជំហរឱ្យ ដឹងថា ប្រសិនបើប្រជាជនជាប់ឆ្នោត គាត់នឹង ពង្រឹងពីបញ្ហា ការអប់រំ បញ្ចុះតម្លៃ ឆ្នើមឱ្យ មានការផ្តល់ប្រាក់កម្ចីឱ្យឈ្មួញកសិករតូចតាច មានលទ្ធភាពរកស៊ីទៅបាន ដែលជាការជួយកាត់ បន្ថយដល់អ្នកអត់មានការងារធ្វើបញ្ចប់បញ្ជូន មនុស្សត្រឡប់ទៅកាន់អាគារកុមារកំណើត (អន្តោ- ប្រវេសន៍) កំណែទម្រង់ប្រព័ន្ធ Welfare (ជំនួយ ផ្គត់ផ្គង់ពិរដ្ឋ) ពួកយុទ្ធជន ដែលឈប់ពីការធ្វើ ទាហានមានសិទ្ធិទទួលបានយុទ្ធជាមួយអាទិភាព បន្តការសិក្សាជាដើម ។

ចំណែកបញ្ហានយោបាយក្រៅប្រទេស ដោយ ផ្ដោតចំពោះកម្ពុជា បេក្ខជនតំណាងរាស្ត្ររបស់ អាមេរិករូបនេះ បានអះអាងថា រូបលោកនឹង ធ្វើការជាមួយរដ្ឋាភិបាលអាមេរិក ឬអង្គការ អន្តរជាតិធំៗឱ្យបន្តការឃ្លាំមើល និងពង្រឹង បន្ថែមពីបញ្ហាសិទ្ធិមនុស្ស និងការគោរពលទ្ធិ- ប្រជាធិបតេយ្យ ។ ហើយក៏នឹងខិតខំបញ្ចុះ បញ្ចូលអ្នកវិនិយោគទុនអាមេរិកឱ្យងាកទៅ រកការដាក់ភាគហ៊ុនរកស៊ីនៅកម្ពុជា ។ ប៉ុន្តែ



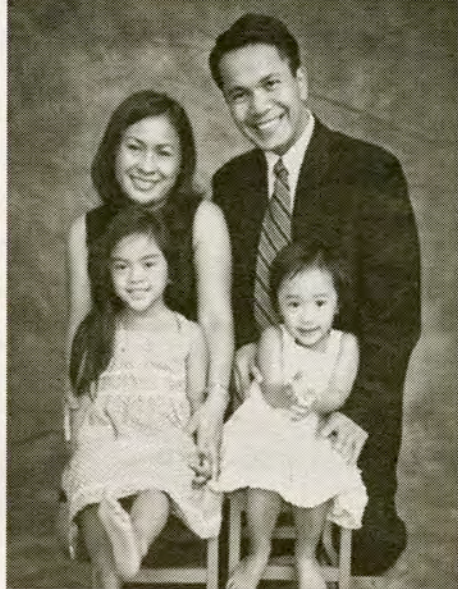
លោក មាស សែម ភរិយា និងកូនៗ

កម្ពុជាខ្លួនឯងត្រូវពង្រឹងផ្នែកច្បាប់ឱ្យបានច្បាស់ លាស់ជាមុនសិន ដើម្បីបង្ហាញទំនុកទុកចិត្តឱ្យ អ្នកវិនិយោគិន ។

ជាមនុស្សម្នាក់ក្នុងវិជ្ជាជីវៈផ្នែកពាណិជ្ជកម្ម និងហិរញ្ញវត្ថុក្នុងក្រុមហ៊ុនវិនិយោគទុនដ៏ធំមួយ នៅក្នុងរដ្ឋម៉ារីយ៉ាឡាណូសេត មាស សែម បាន អំពាវនាវឱ្យបងប្អូនខ្មែរទៅចុះឈ្មោះបោះឆ្នោត ឱ្យបានច្រើនកុះករ ប្រសិនបើមានសញ្ជាតិរួច ហើយ ។ ហើយអ្នកគ្មានសញ្ជាតិមេត្តាចូលជា សញ្ជាតិដើម្បីពង្រឹងកម្លាំង និងសំឡេងក្នុងនាម ជាខ្មែរ-អាមេរិកាំងដល់ការលើកមុខមាត់ជាតិ យើង និងអភិវឌ្ឍន៍សហគមន៍ខ្លួន ។ ដូច្នេះ សូម មេត្តាបោះឆ្នោតឱ្យរូបគាត់ នៅថ្ងៃទី៤ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ 2010 ដើម្បីបម្រើលោក-អ្នក ឱ្យអស់ពី

សមត្ថភាព ដោយព្យាយាមធ្វើជាអ្នកការពារ និងគាំទ្រនូវផលប្រយោជន៍លោក-អ្នក ។

បេក្ខជនសភាតំណាងរាស្ត្រ មាស សែម គឺជា ក្មេងកំព្រាដែលឪពុកម្តាយបានស្លាប់ចោលអស់ ក្នុងរបប ប៉ុល ពត ។ ឆ្នាំ 1983 អតីតក្មេង កំព្រារូបនេះ បានរត់ចេញពីស្រុកកំណើតជាអ្នក



លោក មាស សែម ភរិយា និងកូនៗ

ខេត្តកណ្តាល មករស់នៅជំរុំខ្មែរអ៊ីដង ក្នុងជីវិត លំបាកលំបិនអត់ឃ្លាន និងរស់ក្រោមការធ្វើបាប ពីសំណាក់ទាហានសៀម ក្នុងជំរុំរំពៃទៅដោយ របបលួសបន្លា ដូចអតីតជនភៀសខ្លួនដទៃទៀត ស៊ីទ្រាំរហូតដល់មានការគាំទ្រ និងការជួយ

ទំនុកបម្រុងពីសំណាក់អង្គការសហប្រជាជាតិ (UNBRO) រហូតដល់ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ 1986 រូប គេបានមកកាន់សហរដ្ឋអាមេរិក ដែលមានឪពុក ម្តាយជាអ្នកធានា និងចិញ្ចឹម បីបាច់ថែរក្សា ដូចជាកូនបង្កើតនៅរដ្ឋ Virginia រហូតដល់ឆ្នាំ 1991 ក្តីបញ្ចប់ការសិក្សាបរិញ្ញាបត្រ មានការងារធ្វើ និងរស់រានដោយសុភមង្គលជាមួយគ្រួសារ មាន ប្រពន្ធ និងកូនស្រី២នាក់ នៅក្រុង Haverhill រដ្ឋ Massachusetts ។

លោក មាស សែម បានបង្ហាញពីភាពរីករាយ និងក្តីរីករាយដោយអរគុណចំពោះបងប្អូនខ្មែរនៅ ក្រុង Lowell, Boston ក៏ដូចអ្នកដឹកនាំសហគមន៍ខ្មែរ និងពលរដ្ឋអាមេរិក អ្នកមុខអ្នកការ អាមេរិក ដែលបានជួយព្យួរលើកទឹកចិត្តដោយ គាំទ្ររូបគាត់ជាបេក្ខជនសភាតំណាងរាស្ត្ររបស់ អាមេរិក ។

អ្នកចាស់ទុំផ្នែកនយោបាយនៅសហរដ្ឋ អាមេរិក ជាច្រើនគ្មានបង្ហាញទស្សនៈប្រាប់ ខ្មែរហ្វីស្តិកាលថា វាជាដំណាក់កាលដែលកូន ខ្មែរ-អាមេរិកាំង ត្រូវបង្ហាញពីសមត្ថភាព ការងារនយោបាយកិច្ចការកសាងជាតិ២ គឺជាតិ អាមេរិក និងជាតិខ្មែរ ដើម្បីស្វែងរកមោទនភាព នៃជនជាតិអាស៊ីក្នុងនាមជាឈាមជ័រជាខ្មែរ ដែរនោះ និងក៏ជាការបង្ហាញពីឥទ្ធិពលក្នុងនាម ខ្លួនជាពលរដ្ឋអាមេរិកផងដែរ ។

Leema's 168 Market
5010 Old York Rd, Philadelphia, PA 19141-2707
Contact Phone: (215) 455-1003

ផ្សារ លីម៉ា 168

Khmermarket Phone Cards
Special Rate for Cambodia, Vietnam & Laos
Order by Phone 267-475-9694
for cell phone & and landline
No connection fee, No expired, No surcharge
Call one minute count one minute 4 cent p/m

\$10 = 250mins, \$20 = 520mins, \$30 = 770 mins, \$40 = 1030 mins
Address: 302 w Somerville Ave, Philadelphia, PA 19120
Email: order@khmermarket.biz
Website: www.khmermarket.biz/prepaidphonecard.html

ចង់ចេញពីភាពឆ្មោធគ្រោម?
RELIV អាចប្តូររូបរាងកាយឱ្យមាំមួន

ពិសារ Reliv រាល់ថ្ងៃ គឺនាំឱ្យ មានកម្លាំងកាយ រូបរាងមាំមួន

Reliv អាចប្តូររូបរាងកាយឱ្យមាំមួន ចំនួនធំ ដែលកើតមកពីការពិសារចំណី អាហារខ្វះជីវជាតិធ្វើឱ្យសរីរាង្គតាំង ដំណើរ

ពិសារ Reliv លោក-អ្នកនឹងដឹង ពីប្រសិទ្ធភាព ចាប់តាំងពីថ្ងៃដំបូង ដែលលោក-អ្នកប្រើ Reliv នេះភ្លាម ។

សូមទូរស័ព្ទជូនដំណឹង : នៅ Philadelphia (267) 254 8758
នៅ VIRGINIA (703) 415-6257

បញ្ហាទី១ 1. RELIV CLASSIC មួយកំប៉ុង
2. Reliv Innergize មួយកំប៉ុង ដែលជាចំណីជីវជាតិ

ឈាម RELIV 1 និង RELIV 2 មានមួយស្លាបព្រាក្នុងទឹកផ្លែឈើ ហើយ ពិសារម្តង ឬពីរដងក្នុងមួយថ្ងៃ ទៅតាមភាពឆ្មោធគ្រោមឱ្យរូបរាងកាយ រីករាយមាំមួនឡើងវិញ

Reliv restores the balance by delivering a unique blend of the vitamins, antioxidants, minerals, proteins, amino acids and phyto-nutrients the body needs to restore energy, fight off infections and feel great - everyday.



ពិរដ្ឋបាលក្រុងសង្គមកម្ពុជាក្រុងសម័យ

ប្រែសម្រួលដោយ : ពិន សំខុន អតីតលេខមុន

●●● អតីតក្រុមគណបក្សប្រជាធិបតេយ្យ ដូចលោក កេង វ៉ាន់សាក់ បានចូលទៅខាង សាធារណរដ្ឋ រីឯ ជួន ម៉ុំ ជួន ប្រសិទ្ធិ រត់ទៅ ចូលខាងរដ្ឋបាលសីហនុ " GRUNK " ។

១៤ មេសា : ឧទ្ធរណ៍ចក្រអាមេរិកាំង ប្រមាណជា ៤០ បានវាយលុកនៅតំបន់ក្រែត កំពង់ចាម ។

១៦ មេសា : សហគមន៍អន្តរជាតិ ចាប់ អារម្មណ៍ពីការសម្លាប់ពលរដ្ឋស៊ីវិលវៀតណាម កាន់តែធំ និងសាហាវឡើង ។

២០ មេសា : លន់ នល់ សុំជំនួយជាផ្លូវការ ទៅសហរដ្ឋអាមេរិក ។

២៥ មេសា : ការវាយលុករបស់កងទ័ព រំដោះ FAPLNIK ត្រូវបានបញ្ចប់ ។

២៤-២៥ មេសា : មានការប្រជុំកំពូល នៅ កងតុល (ចិន) នៃប្រជាជនឥណ្ឌូចិន រួមកម្លាំង និងសម្តេច សីហនុ (ខ្មែរ) សុផាន់ហ្សូ (លាវ) ម៉ៅ ហ៊ុយ ថូ (វៀតណាម) ហើយ និង ផា វ៉ាន់ដុង (វៀតណាមខាងជើង) ។ ទម្លាក់គ្រាប់បែកដោយអាវកាសចរអាមេរិក ក្រុមបាវ៉ាន់ចំការកៅស៊ូមេមត់ ចាកចេញពី កំពង់ចាម ។

២៩ មេសា : ការចូលលុករបស់ទ័ពសហ រដ្ឋអាមេរិក និងវៀតណាមខាងត្បូង មកលើ កម្ពុជា ដែលមិនដែលមាន បន្ទាប់ពីឆ្នាំ ១៩៦៨ ដែលជាបុព្វហេតុធ្វើឱ្យទ័ពវៀតណាមខាងជើង រត់ទៅក្នុងកម្ពុជា កាន់តែជ្រៅ ។ គណកម្មាធិ ការកណ្តាលកម្ពុយនីស្តវៀតណាម រំដោះវៀត ណាមខាងត្បូង មកតាំងទីនៅព្រែកប្រសព្វ (ក្រចេះ) ។ ការវាយលុកបានប្រព្រឹត្តទៅរហូត ដល់ខែមិថុនា ទើបចប់ . សង្គ្រាមចាប់ពីពេល នេះទៅបានរីកពេញជ្រោយឥណ្ឌូចិនហើយ ។

១ ឧសភា : ទ័ពអាវកាស និងទ័ពរថក្រោះ អាមេរិកាំង វាយកំទេចមេមត់ និង ស្នូល (កំពង់ចាម) ។

៣-៤ ឧសភា : មហាសន្និបាតរណសិរ្ស រំដោះខ្មែរ FUNK នៅប្រទេសចិន អនុម័ត លើកម្មវិធីនយោបាយ ។

១៣ ឧសភា : រៀបចំរដ្ឋាភិបាល GRUNK ឡើងវិញ . រាប់បញ្ចូលទាំងសមាជិកទ័ពព្រៃ ខ្លះផង ។ ភ្នំពេញ និងបាងកក ដាក់ទូតមកវិញ ដែលចំណងនេះ ត្រូវបានផ្តាច់កាលពីឆ្នាំ ១៩៦១ ។

នៅក្រុងបេកាំង បន្ទាប់មកនៅក្នុងតំបន់ គ្រប់គ្រងដោយរណសិរ្សប្រជាជាតិកម្ពុជា (រ.រ.ជ.ក) រាជរដ្ឋាភិបាលប្រជាជាតិកម្ពុជា (រ.រ.ជ.ក)

.ប្រមុខរដ្ឋ : នរោត្តម សីហនុ .រ.រ.រ.ក.ជ. ត្រូវបានបង្កើតឡើងនៅថ្ងៃ ៥ ឧសភា ១៩៧០ ។

.រ.រ.រ.ក.ជ.បានប្តូរសមាសភាពជាលើកទី ១ នៅថ្ងៃ ១៣ ឧសភា ១៩៧០

សមាជិក .រ.រ.រ.ក.ជ. គិតត្រឹមថ្ងៃ ១៣

ឧសភា ១៩៧០

. នាយករដ្ឋមន្ត្រី : ប៉ែន នុត

. ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិ : ខៀវ សំផន

. រដ្ឋមន្ត្រីប្រតិភូអមទីស្តីការនាយករដ្ឋមន្ត្រី : តាត ឆុន

. រដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស : សារិន ឆាក

. រដ្ឋមន្ត្រីព័ត៌មាន និងយោសនា : ហ៊ុំ នឹម

. រដ្ឋមន្ត្រីហាងផ្ទះ-កែច្នៃក្រុមហ៊ុន និង សហករណ៍ : ហ៊ុំ យន់

. រដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ : ជួន ម៉ុម

. រដ្ឋមន្ត្រីបេសកកម្មពិសេស : ថៅ សេង

. រដ្ឋមន្ត្រីសំរាប់សំបុត្ររវាង .រ.រ.ជ.ក និង .រ.រ.រ.ជ.ក- : ជួន ប្រសិទ្ធ

. រដ្ឋមន្ត្រីអប់រំប្រជាជន និងយុវជន : ចាន់ យូរ៉ាន់

. រដ្ឋមន្ត្រីអាវុធយុទ្ធភ័ណ្ឌ : ដូង សំអុល

. រដ្ឋមន្ត្រីយុត្តិធម៌ និងកែទម្រង់តុលាការ : ជា សាន

. រដ្ឋមន្ត្រីសាធារណការ-ទូរគមនាគមន៍ និងស្ថាបនាឡើងវិញ : ហុត សម្បត្តិ

. រដ្ឋមន្ត្រីសាធារណសុខាភិបាល ធម្មការ និងកិច្ចការសង្គម : ដៅ ហ៊ុំ

. រដ្ឋមន្ត្រីគ្មានតំណែង : នរោត្តម ភូរិស្សារ៉ា

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីការបរទេស : ប៊ុកដីស កុមារ

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីការពារជាតិ : គង់ សុខិប

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីហាងផ្ទះ និងសន្តិសុខជាតិ : សុខ ធូក

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីព័ត៌មាន និងយោសនា : ទីវី អុល

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ : កុយ ធូន

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីអប់រំប្រជាជន និងយុវជន : ខៀវ ធីរិទ្ធ

. អនុរដ្ឋមន្ត្រីសាធារណសុខាភិបាល-ធម្មការ និងកិច្ចការសង្គម : ជូ ជេត

ពាក់កណ្តាលខែឧសភា បញ្ចប់បេសកកម្ម "MENU" ដែលយន្តហោះ B52 អាមេរិកាំង បានចេញហោះហើរ ៣៦៣០ដង នៅលើកម្ពុជា ចប់ពីបេសកកម្មហើយក្តី ក៏អាមេរិកាំង នៅតែ បន្តការទម្លាក់គ្រាប់បែកនៅពេញផ្ទៃប្រទេស ។

១៦-១៧ ឧសភា : សន្និសីទអន្តរជាតិ នៅ យាកាតា (ឥណ្ឌូនេស៊ី) ទាមទារឱ្យដកទ័ព បរទេសទាំងអស់ចេញពីកម្ពុជា. អាវកាសចរ វៀតណាមខាងត្បូង ទម្លាក់គ្រាប់បែកលើ សាកលវិទ្យាល័យកំពង់ចាម ។

ក្រៅលេខក្រោយ

ពុទ្ធប្បវត្តិអមដោយរូបភាព

A Pictorial Biography of Saky amuni Buddha

(អតីតលេខមុន)

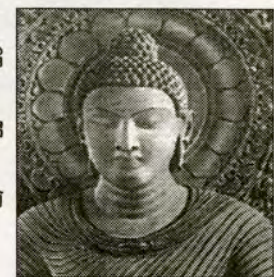
◆រូបភាព និងរឿងដើមជាភាសាថៃ ដោយ គុណបាបុត្រា

◆បកប្រែជាភាសាចិន ដោយភិក្ខុ ផែន ហាយ

◆បកប្រែជាភាសាអង់គ្លេស ដោយ ហ្សិត .អេ.លី

◆ផាត់ពណ៌ដោយ យ៉ាន់ ហាឈី

◆បកប្រែជាភាសាខ្មែរដោយភិក្ខុ គង់ អាំ



Bhikkhu Kong Am.

◆Original Illustration and Naration in Thai by Guna-payuta.

◆Translation into Chinese by Bhikkhu Jan Hai.

◆Translation into English by A Lu.

◆ Coloring by Yann Fang Lee

◆Translation into Khmer by

៣៦- នៅពេលពិធីបុណ្យច្រត់ព្រះនង្គ័លចប់ សព្វគ្រប់អស់ហើយ ជនទាំងឡាយដែលជាអ្នក បំរើព្រះអង្គ គេនាំគ្នាកមើលព្រះអង្គ ។ ឃើញ ព្រះអង្គកំពុងគង់នៅស្ងៀមដូចជារូបចម្លាក់នៅ ក្រោមដើមព្រឹងដូច្នោះ គេក៏នាំគ្នាស្ទុះ សំដៅទៅរកព្រះអង្គ ។ ជនទាំងនោះ តើនព្រះអង្គឡើង ហើយទូលថា ព្រះបិតា ទ្រង់កំពុងតែរកព្រះអង្គ ដើម្បីនឹងយាង ត្រឡប់ទៅព្រះបរមរាជវាំងវិញ ។ នៅ តាមដងផ្លូវព្រះសិទ្ធិត្ថ ទ្រង់មានព្រះទ័យ ប្រកបដោយករុណា អាណិតអាសូរដល់ សព្វសត្វទាំងអស់ ព្រោះសត្វទាំងឡាយនៅពេល ដែលចង់ឱ្យជីវិតរស់ ត្រូវតែតស៊ូពុះពារសេចក្តី លំបាក និងទុក្ខវេទនាទាំងឡាយ ។

36- When the Royal Tiller ceremony and the feast were over, the attendants began to think of prince. They rushed back to him and found the prince sitting motionless like a stone statue under the Jambu tree. They awakened him and told him that the king was looking for it was time to go home. On the way, Prince Siddhartha was filled with compassion for all creatures, because every single creature, in the course of keeping ifself alive, has to struggle constantly against pain and suffering.

(Continue Issue After)

Mann Since 1909 Funeral Home, INC.

219 West Tabor Road . Philadelphia, PA 19120 (215) 458-3282

Henry S. Mann H.Craig Mann Frederick mann, Jr. 1915-1993 Supervisor Founder

A CENTURY of Excellence to the Delaware Valley Proudly serving Asian Communities for over 48 years.

ឈាមនង្គ័ល "ម៉ែន"

▷ បម្រើសហគមន៍តាំងពី១០០ឆ្នាំមកហើយ មានទីកន្លែងសមរម្យធ្វើពិធីតម្កល់សព ។

▷ មានការមឈូសអាចបូជា ឬបញ្ចុះសព នៅ ២០ឆ្នាំចុងក្រោយនេះ យើងមានសេវាបម្រើ សហគមន៍ខ្មែរ ឱ្យអាចធ្វើបុណ្យតាមប្រពៃណី ជូនដំណើរអ្នកដែលបានចែកឋានទៅ ។ បើសិនមានសំណួរ សូមទាក់ទងទៅ :

Craig MANN : (215) 548-3292





អាការ ជេក មិនលក់ ជាដំបូង ដែលបង្កឲ្យ?

ដំណេកជាសេចក្តីត្រូវការផ្នែកជីវសាស្ត្ររបស់រូបកាយញាងធានាបាននូវ
ការប្រព្រឹត្តសកម្មភាពជាប្រក្រតីនៃកោសិកាប្រសាទ ក្រោយមួយរយៈពេល
ដែលធ្វើការងារអស់បន្តិចម្តងៗ ពេលរួមទាំងអារម្មណ៍ក៏លែងហ្នឹងហ្នឹង ។

●ដំណេកពិតជាជួយដល់ខួរក្បាល ព្រមទាំង
រូបកាយទទួលបានមកវិញនូវថាមពលជីវសាស្ត្រ
ប្រក្រតី ។ ដោយសារហេតុយ៉ាងដូច្នេះហើយ ការ
អត់ងងុយតែមួយយប់ធ្វើឱ្យរូបកាយ និងស្មារតី
របស់មនុស្សបែរជារងការប្រែប្រួលមិនក្លិនស្ទាង
ហ្នឹងហ្នឹង ។ ប្រសិនបើអាការអត់ងងុយយ៉ាងនេះ
កាន់តែអស់បន្តិចម្តងៗ ច្រើនបំផុតទៅទៀតនោះ
ប្រាកដជាជំងឺធូលីកាន់តែអាក្រក់ថែមទៀតដល់
ស្មារតីអារម្មណ៍ និងកំលាំងកាយតែម្តង ។ ដោយ
សារតែហេតុយ៉ាងដូច្នេះហើយទើបបានជាអាច
និយាយបានថា ដំណេកពិតជាជួយធ្វើឱ្យសុខភាព
កំលាំងកាយ ។ ដំណេកដល់លក់ល្អ និងជួយធ្វើឱ្យ
រូបកាយមានភាពស្រស់ក្លែងជាមួយនឹងស្មារតីក៏
កាន់តែក្លិនស្ទាងថែមទាំងវិ ហើយចំណែកដំណេក
មិនគ្រប់គ្រាន់ (មិនគ្រប់ម៉ោង) បែរជាបណ្តាលឱ្យ
រូបកាយកាន់តែហើរហត់ខ្លះថាមពលទៅវិញតែ
ប៉ុណ្ណោះ ។

មូលហេតុមួយចំនួនដែលបណ្តាលឱ្យដំណេក លែងលក់អាចបណ្តាលមកពី :

●រូបកាយធ្លាក់ចុះខ្សោយ ព្រោះតែធ្វើការងារ
ហួសកំលាំងកាយ ការគិតច្រើនពេក បណ្តាលឱ្យខ្លះ
ឈាមរត់មិនដល់ខួរក្បាលបេះដូង មានបញ្ហារួយ

ជើងដៃកើតអាការភ្លេចភ្លាំងច្រើន ។

●ពេលក្រលៀនធ្លាក់ចុះខ្សោយបណ្តាលឱ្យកើត
មានអាការហ្នឹងក្នុងត្រចៀក ឈឺចង្កេះ អារម្មណ៍
ស្រងូតស្រងាត់ ។

●ពេលខ្លះអាការជេកពុំលក់ដោយសារតែកើត
មានវិបត្តិនៅក្នុងជីវិតរស់នៅវិបត្តិផ្លូវចិត្ត ឬដោយ
សារតែជំងឺប្រចាំកាយផ្សេងៗទៀត រួមទាំងដោយ
សារមូលហេតុប្រើប្រាស់ថ្នាំព្យាបាលរយៈពេល
យូរពេក ។

●នៅពេលទទួលបានដំណេកមិនលក់ ការ
កំណត់របបអាហារបរិភោគជាញឹកញាប់ជាង
មិនបាន ។

●បញ្ចៀសការផឹកស្រា ជក់បារី ។

●កាត់បន្ថយការបរិភោគអាហារដែលផ្សំទៅ
ដោយគ្រឿងជាច្រើនមុខ ។

●ពេលបរិភោគអាហារត្រូវតែបរិភោគយ៉ាង
យឺតៗ ហើយទំពាឱ្យបានម៉ដ្ឋល្អ ។

●បរិភោគបន្លែពណ៌បៃតង និងផ្លែឈើស្រស់ ។

●ពិសាទឹកចាប់ពី២-៣លីត្រក្នុង១ថ្ងៃ ។

●ត្រូវតែបរិភោគអាហារពេលយប់មានគម្លាត
ពេលឱ្យបានយ៉ាងតិច២ម៉ោងមុនពេលចូលទៅកាន់
ដំណេក ។

(តមកពីទំព័រ ០៤) សំណួរចម្បងរបស់សម្ព័ន្ធភាព...

អាចធានាពាក្យសន្យារបស់ខ្លួនបាននោះ ? រីឯលោក
ហ៊ុន សែន ទ្រង់ រណប្បទិ តេជោប្រធានក្រុមប្រឹក្សា
នាំ ហើយអាចវិនិច្ឆ័យបានដោយមិនខុសចំពោះអនាគត
ជាតិដែលនឹងមកដល់ ។

ការពិតស្តែងរកមនុស្ស ឬក្រុមមនុស្សដែលមាន
លក្ខណៈសម្បត្តិល្អឥតខ្ចោះគ្រប់យ៉ាងដូចដែលយើង
ចង់បានសម្រាប់ការដឹកនាំ គឺជាការស្របស្រួលមែន
ជាប្រាកដគ្មានទេមនុស្សរូបនោះ ប៉ុន្តែយើងត្រូវជ្រើស
បុគ្គលដែលប្រសើរជាងគេក្នុងមនុស្សដែលយើងមាន
ពុំមែនមនុស្សដែលប្រសើរបំផុតនោះ ហើយជាពិសេស
ត្រូវឱ្យជាក់ច្បាស់ក្នុងខ្លួនយើងម្នាក់ៗថា រូបយើងម្នាក់
មានអំណាចមួយ បើចង់ឱ្យមានការផ្លាស់ប្តូរ ត្រូវផ្តើម

ប្រឹងប្រែងរុករកពីរូបខ្លួនឯងមុនគេបង្អស់ ។

ប្រទេសកម្ពុជា ខុសពីប្រទេសភូមា ដោយធន
កម្មយន្ត បានភ្ជាប់ស្បែកឱ្យ អ.ស.ប ចូលមកជួយ
រៀបចំបោះឆ្នោតឱ្យកម្ពុជា នាឆ្នាំ ១៩៩៣ ។ មកទល់
ថ្ងៃនេះភ្នែករបស់ អ.ស.ប នៅកម្ពុជានៅឡើយទេ
ដូច្នេះពលរដ្ឋខ្មែរម្នាក់ៗ ឈប់ជឿថា ខ្លួនឯងគ្មាន
សម្លេងនោះទៅទៀត ប្រទេសមិនកែប្រែមិនមែន
សុទ្ធតែមកពីអ្នកដឹកនាំទាំងអស់ទេ ពលរដ្ឋទាំងក្នុង
និងក្រៅប្រទេសមានចំណែកទទួលខុសត្រូវលើវាសនា
កម្ពុជាទាំងអស់គ្នា ។

លោកក្រោយផ្តើមធ្វើការណាមួយទៅលើបច្ចុប្បន្ន
នៃសម្ព័ន្ធភាពនាពេលបោះឆ្នោតខាងមុខទៀត ។

សោភ័ណភាព



ដៃចង់គូឱ្យចង់អង្គុយ ដោយសារផ្លែឆ្នាំង

...ដៃរបស់យើងតែងតែប្រើចាប់នេះ ចាប់នោះ ជាប្រចាំ
បន្តិចក៏រងនឹងវត្ថុនេះ បន្តិចក៏ទៅរងនឹងវត្ថុនោះ ធ្វើឱ្យ
ពេលខ្លះធ្វើឱ្យស្បែកដៃក្រិនក្រៀមឡើងគ្រាតមិន
ចង់ឱ្យប៉ះ ។ ដូច្នេះយើងអាកមកមើលពីវិធីងាយៗ
ដើម្បីបំប៉នស្បែកដៃឱ្យទន់ភ្លេងឱ្យចង់អង្គុយ
ដោយប្រើផ្លែឆ្នាំងតាមការណែនាំខាងក្រោម៖
ជំហានដំបូងត្រូវមិនឱ្យផ្លែឆ្នាំងប្រមាណ
៤ស្លាបព្រាបាយ និងស៊ីតមាសចំនួន៤រូច
យកទៅលាយជាមួយគ្នាទុកនៅក្នុងកូនបាន
ដៃកម្រិតក្រហមក្រហមឱ្យស្រព ។ បន្ទាប់



មកអាកមកសំអាតដៃអ្នកឱ្យស្អាតទាំងក្នុងក្រចក ដោយ
ប្រើសាប៊ូ និងទឹកក្តៅឱ្យបានស្អាត ។
ដំណាក់កាលបន្តដាក់ត្រាំដៃទៅក្នុងទឹកបានដៃក ដែល
បានលាយទុករួចហើយរយៈពេលពី ១០- ២០នាទីរួចហើយ
លាងជម្រះចេញនឹងសាប៊ូជាមួយទឹកក្តៅឱ្យបានម្តងទៀត ។
បន្ទាប់មកជូតឱ្យស្ងួត ហើយចាប់ផ្តើមលាបក្រែមបំប៉នស្បែកឱ្យបានរាល់ ថ្ងៃដែលយ៉ាងហោចណាស់ព្យាយាម
ធ្វើបែបនេះ ឱ្យបានមួយសប្តាហ៍ម្តងដែរ ។
គ្រាន់តែធ្វើតាមការណែនាំមកខាងលើនេះធានាថា ស្បែកដៃរបស់អ្នកនឹងឡើងទន់ ហើយរលោងគួរឱ្យ
ចង់ប្រោសអង្គុយបំផុត ។

From :Philadelphia

សូលីឡាឌី

ហាងខ្មែរជួសជុលរថយន្ត

បើបង់ឱ្យរថយន្តលោកអ្នករត់ឆានល្អ សូមអញ្ជើញ

Rathe's Auto Service

State and Emission
Inspection General
Repairs and Maintenance

MON-SAT, 8:30AM -5:30PM
SUN. EMERGENCY ONLY

5105 N.2ND ST., PHILADELPHIA, PA 19120. TEL: (215) 329-2418
Fax: (215) 329-2419.Rath CELL: (215) 431-6376

-ជាងមានបទពិសោធន៍ជាយូរឆ្នាំ -ជួសជុលរថយន្តគ្រប់ប្រភេទ

-មានដូរប្រេង ដូរហ្វឺម ដូរកង់ និងករណីជាច្រើនទៀត ។

-មានត្រួតពិនិត្យគ្រឿងម៉ាស៊ីន DIAGNOSTICS ដោយ
ឥតគិតថ្លៃ -មានចុះថ្លៃពិសេស ចាប់ពីខែកុម្ភៈ ២០០៨

ទៅ : -ដូរប្រេងកំរិត ៥ ក្រាត \$22. - INSPECTIONS រថយន្តឆ្នាំ
96 up \$49.99+ តាក់-មានជួសបំណុលពិសេស សំរាប់ដូរប្រេង ចុះថ្លៃ
ពាក់កណ្តាល នៅពេលយកមកជួសជុលអស់តម្លៃ \$150.

-តម្លៃជួសជុលទូទៅ សមរម្យ ដោយទាបជាងហាងជួសជុលផ្សេងៗទៀត

- ប្តេជ្ញាចិត្តធ្វើជូនដោយហ្មត់ចត់ គុណភាពខ្ពស់ មិនឱ្យខុសបំណងលោកអ្នកឡើយ ។

ពិសេស ជួយទៅពិនិត្យដល់កន្លែងនូវរថយន្តណាដែលខូច STARTER
ឬចុងអាតុយអស់ភ្លើងដោយឥតគិតថ្លៃ ។ សូមអគុណ !

(តមកពីទំព័រទី ០៣) ការពិតនៅលើអ្វីដែលគេហៅថា...

ចេញពីតំបន់ខាងកើតនេះហើយដែល កុម្មុយនិស្តយួនចូលទៅវាយប្រហារជាដើម... ទៅលើស្រុកយួនខាងត្បូង ដូចជាការវាយ ប្រហារមួយយ៉ាងធំនៅពេលបុណ្យចូលឆ្នាំ (Tet) ឆ្នាំ 1968 ជាដើម ។ អនុរាជមន្តរបស់ អាមេរិកាំងនេះទៀត គឺធ្វើឡើងនៅក្នុងកម្រិត ច្បាស់លាស់ មានកម្រិតពេលវេលា និងកម្រិត ទំហំដ៏ : ពីក្នុងរយៈពេល ពីរខែចាប់ពីថ្ងៃទី 30 ខែមេសា ដល់ថ្ងៃទី30 ខែមិថុនា ឆ្នាំ1970 ហើយ ក្នុងជម្រៅដីជិត30គីឡូម៉ែត្រប៉ុណ្ណោះ ។ ក្រោយ ពីនោះមកលែងមានកងទ័ពជើងគោកអាមេរិ- កាំងប្រតិបត្តិការនៅក្នុងស្រុកខ្មែរទៀតហើយ ។ ដូច្នេះមិនអាចមានចម្បាំងស៊ីវិលរវាងខ្មែរ និង ខ្មែរនៅក្នុងស្រុកឆ្នាំ 1970 ទេ ដោយហេតុថា សម្តេច សីហនុ គ្មានកងទ័ពនៅក្រោមបង្គាប់ លោកទេ ក្រោយពេលដែលគេដកលោកចេញ ពីតំណែងនៅថ្ងៃទី18 ខែមីនា ។ ឯខ្មែរក្រហម វិញ នៅពេលនោះគេគ្មានទ័ពធំទេ ព្រោះចលនា គេត្រូវបានសម្តេច សីហនុ រំលាយអស់ហើយក្នុង រយៈពេល3ឆ្នាំក្នុងក្របខណ្ឌនៃការកំចាត់បង្គាប់ របស់សម្តេច សីហនុ ពីឆ្នាំ 1967-1969 ។

ដូច្នេះនៅឆ្នាំ 1970 ដល់ 1972 រហូតដល់ ពេលចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងនៅទីក្រុង ប៉ារីសពីរឿងយួននៅថ្ងៃទី 27 ខែមករា ឆ្នាំ 1973 គឺមានតែទ័ពយួនកុម្មុយនិស្តប៉ុណ្ណោះទេ ដែលស្ថិតនៅចំពោះមុខទ័ពរដ្ឋាភិបាលខ្មែរ ។

រូបថត និងឯកសារជាច្រើនដែលបោះផ្សាយ ដោយក្រសួងយោធនាគារខ្មែរពេលនោះជា ភស្តុតាងស្រាប់ (រូបថតខ្មោចសត្រូវ អាវុធ និង ឯកសាររបស់សត្រូវ) ។ល។ គឺនៅពេលក្រោយ ពីកិច្ចព្រមព្រៀងនៅទីក្រុងប៉ារីសនេះទេ ដែល កងទ័ពខ្មែរក្រហមបង្ហាញវត្ថុមានជាមួយទ័ព យួននៅទីសមរភូមិ ។

មាត្រា20នៃកិច្ចព្រមព្រៀងនៅទីក្រុងប៉ារីស បានចែងថា ទ័ពបរទេសនានាត្រូវតែដកចេញពី ដីខ្មែរ និងលាវ ។ គ្មាននរណាមួយមិនដឹងទេថា តើទ័ពបរទេសនោះជាទ័ពនៃប្រទេសណានោះ ។ ក៏ប៉ុន្តែទ័ពបរទេសនេះ មិនបានដកចេញពី ស្រុកខ្មែរទេ គេគ្រាន់តែយកទ័ពខ្មែរក្រហមមក ដាក់នៅពីមុខទ័ពគេប៉ុណ្ណោះ ។ ទ័ពខ្មែរក្រហម នេះដែលជាសម្ព័ន្ធមិត្តរបស់យួនហាលាយបាន រង់ចាំរហូតជិត3ឆ្នាំ ទើបអាចបង្កើតបានជាទ័ព មួយនៅក្នុងតំបន់ខ្មែរដែលយួនយកក្នុង- យៀកមិញ បានរាតត្បាតក្នុងឆ្នាំ 1970 ។ បើ ប្រសិនណាវាមានចម្បាំងរវាងខ្មែរ និងខ្មែរកាប់ សម្លាប់គ្នាឯងពាសពេញប្រទេស ជាពិសេសនៅ រាជធានី និងទីក្រុងធំៗនោះហើយ ប៉ុន្តែគ្មានរឿង កាប់សម្លាប់ដូចនេះនោះ ។

ក្រោយពីកិច្ចព្រមព្រៀងទីក្រុងប៉ារីសក្នុងឆ្នាំ 1973-1974 ខ្មែរក្រហមដែលជាដៃជើងយួន និង បង្កើតដោយយួនកុម្មុយនិស្តមានចំនួនតិចតួច ណាស់ មិនអាចធ្វើអ្វីបាននៅពេលនោះទេ បើគ្មាន

ការគាំទ្រគ្រប់បែបយ៉ាង មានការដឹកជញ្ជូន គ្រឿងសព្វាវុធពីសំណាក់កងទ័ពយួន ដែលតាំង នៅក្នុងស្រុកខ្មែរដែលជាការបំពានលើមាត្រា20 នៃកិច្ចប្រជុំនៅទីក្រុងប៉ារីស ។

អ្នកកាសែតបរទេសដែលភាគច្រើនជាអ្នក កាសែតបស្ចិមប្រទេសប្រហែលជាង30នាក់បាន បាត់ខ្លួននៅក្នុងស្រុកខ្មែរ ក្នុងរយៈពេល3ខែដំបូង ដែលសង្គ្រាមបានចាប់ផ្តើម ។ ប្រសិនបើមាន សង្គ្រាមខ្មែរ និងខ្មែរពិតមែននោះ ការយោធនា ដែលអ្នកអាចថា គេជាទ័ពរបស់សម្តេច សីហនុ នោះអាចនឹងមានផលប្រយោជន៍ច្រើនណាស់ បើសិនជាគេយកអ្នកកាសែតទាំងនោះមកធ្វើ ជាកសិណសាក្សីថា គ្មានទ័ពយៀកក្នុង និងយួន ខាងជើងនៅស្រុកខ្មែរទេ ។

ផ្ទុយទៅវិញ គេគ្មានឃើញអ្នកកាសែតណា ម្នាក់បានត្រឡប់មកវិញឡើយ ។ និយាយឱ្យខ្លី រឿងប្រឌិតថា មានចម្បាំងស៊ីវិលក្នុងស្រុករវាង ខ្មែរ និងខ្មែរជារឿងមួយបង្កើតទាំងស្រុងពី

សំណាក់យួនហាលាយ និងរណបរបស់គេ គឺ យៀកក្នុង ដើម្បីបំបិទបំបាំងអំពើឃ្លានពាននៃ កម្លាំងទ័ពរបស់គេក្នុងស្រុកខ្មែរនៅឆ្នាំ 1970 តែប៉ុណ្ណោះ ។ សាក្សីដែលខ្លាចប្រយោជន៍គេ ដូចជាអ្នកកាសែតបរទេសទាំង 32 នាក់ ដែល បាត់ខ្លួននោះត្រូវគេសម្លាប់ចោលតែម្តង ។ ជា អកុសលថែមទាំងមតិនៃបស្ចិមប្រទេស ត្រូវបាន បណ្តោយខ្លួនឱ្យមជ្ឈដ្ឋានសារព័ត៌មានធំៗបំភ័ន្ត បាន ហើយជាញឹកញាប់ សារព័ត៌មានធំៗទាំង នោះតែងទោរទន់ស្រឡាញ់ អនុគ្រោះកុម្មុយនិស្ត យួន ហើយប្រឆាំង "អ្នកចក្រពត្តិនិយម" ។ សព្វថ្ងៃការនិទានប្រឌិតនៅតែបន្តរហូត ។ រីឯ ការពិតជាប្រវត្តិសាស្ត្រដែលគេបានក្លែងបំភ័ន្ត ជាច្រើនឆ្នាំមកហើយនោះ គឺពិបាកកែផ្លាស់ប្តូរ ឱ្យត្រឡប់មកតាមសភាពដើមឡើងវិញណាស់ ។ ក៏ប៉ុន្តែជាការសំខាន់ណាស់ សម្រាប់យុវជនយើង ដែលត្រូវយល់ដឹងច្បាស់ពីប្រវត្តិសាស្ត្ររបស់ ស្រុកខ្លួន ។

(តមកពីទំព័រទី ១០) ត្រូវសួរ DHS ដកកូនចេញពី...

ត្រូវបានក្រសួង DHS ដកអាណាព្យាបាលកូនចេញ ពីខ្លួន ដោយគ្មានចិត្តចង់ ខ្លួនមិនដឹងថាមកពីហេតុអ្វី ហើយ ក៏មិនដឹងថាកូនខ្លួនគេយកទៅដល់ទីណាទេ ។ សូម មានទោសដោយសារកូនមិនចូលសាលា រីឯឪពុក ម្តាយខ្លះគ្មានទឹកក្តៅ ទឹកត្រជាក់ឱ្យកូនប្រើ- ខ្លះទៀត មិនបានឱ្យឆ្នាំកូនលេបឱ្យបានត្រឹមត្រូវ-ជាទូទៅឪពុក ម្តាយវាយកូនទាល់តែមានរបួសស្លាកស្នាម... ។ល។ ទាំងនេះ ត្រូវទទួលការដកកូនចេញពីម្តាយឪពុក យ៉ាងគួរឱ្យស្តាយ ។ សូម បានខិតខំការពារខ្លួន ដោយ

ចូលក្នុងកម្មវិធី ពង្រឹងកម្លាំងជាមួយក្នុងការអប់រំ កូន រីឯប្អូនប្រពន្ធ ក៏បានសន្យាថានឹងរកសាលារៀន នារដ្ឋវិទ្យាល័យនេះ ហើយខិតខំទៅរៀនឱ្យបានទៀតទាត់ ព្រោះមិនចង់ទៅរស់នៅឆ្ងាយពីម្តាយខ្លួនទេ ហើយ លក្ខខណ្ឌនេះ អ្នកស្រី ព័រតីន អាចទទួលយកបានថា នឹងរាយការណ៍ទៅជូនចៅក្រមនៃតុលាការសាលា រៀនបាន ។ បើចង់ដឹងបន្ថែម សូមសួររក សំខុន ទូរស័ព្ទ : (215) 751-1800 X 557

សូមជួយនិព្វានសៀវភៅខ្មែរ

អន្តការជាន់ខ្ពស់ ? ជាសៀវភៅកំណត់ត្រានូវរឿងពិត ដែល បានកើតឡើងនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ជំនាន់ ខ្មែរក្រហមកាន់អំណាច ហើយអ្នកនិពន្ធវែក មុខអ្នកណាដែលជាឃាតករ ដែលគេឱ្យ ឈ្មោះថា អង្គការនោះ ។ សៀវភៅរួមមាន ៣ក្បាល : គំរូពេញមុខឆ្នាំ ១៩៥៥ អ្នកនិពន្ធ កែវ ប៊ុនធឿន បានកត់ត្រាការ ផ្លាស់ប្តូរមុខមាត់ទីក្រុងភ្នំពេញ ពីជំនាន់មួយ ទៅជំនាន់មួយ និងហេតុការណ៍ដែលបាន កើតឡើងក្នុងជំនាន់នោះ ។ ទានសារខេមរៈបុត្រ : លោក បណ្ឌិត ខុក វ៉ាស៊ី ធ្វើអត្ថាធិប្បាយ ពីសិទ្ធិមនុស្ស ប្រវត្តិនៃសិទ្ធិមនុស្ស រហូតដល់ យកសិទ្ធិមនុស្សធ្វើជាមូលដ្ឋាន ដើម្បីរៀបចំ សង្គមរៀបចំច្បាប់រដ្ឋ ធ្វើឱ្យប្រទេសជាតិ មានភាពសុខដុមរមនា ។

បើលោកអ្នកចង់លក់ ចង់ទិញ ឬចង់ផ្សព្វផ្សាយអ្វីផ្សេងៗ សូមអញ្ជើញ ផ្សព្វផ្សាយក្នុងទំព័រសារព័ត៌មានខ្មែរប៊ុស្តី ដែលអ្នកអានជាទូទៅចូលចិត្ត លោកអ្នកនឹងបានជួបភ្ញៀវរបស់លោកអ្នកយ៉ាងឆាប់រហ័ស

សូមទូរស័ព្ទមក សុខិន (267) 253-3947

ប្រវត្តិសាស្ត្រនៃកម្ពុជា លោក វ៉ាន់ឌីកាអុន ទើបនឹងសរសេរសៀវភៅ ប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ពីសម័យអាណានិគមបារាំង មកដល់បច្ចុប្បន្នកាល ។ ភាគទី១/ភាគទី២ ចេញផ្សាយរួចហើយ នៅប្រទេសបារាំង ។ Email: VANDY_KAONN@YAHOO.COM

ប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរបច្ចុប្បន្ន ថាស ស៊ីឌី ដែលរៀបរៀងដោយ ពិន សំខុន ហើយផ្សព្វ ផ្សាយនៅវិទ្យាស្ថានខ្មែរ-អាមេរិកាំង ។ ថាស ស៊ីឌី ចំនួន បួនម៉ោងស្តីពីប្រវត្តិកម្ពុជា ចាប់ពីសតវត្សរ៍ទី១ ដល់សតវត្សរ៍ ទី១៩ បានធ្លាក់ពីអំណាចនាឆ្នាំ ១៩៧៥ មកដល់ឆ្នាំ ២០០៤ ។ ទូរស័ព្ទ 215-680-2059

ឈ្មោះកូន/ស្រុកអាមេរិក	ត្រូវស្រុក
-សារ៉ាម៉ាឌី (ខ្មែរ).....	10\$10\$
-រាជ្យាចំបូរណ៍ ភ្លេង ឈ្មោះ (បារាំង).....	10\$10\$
-រឿងរាមកេរ្តិ៍ (ខ្មែរ-បារាំង).....	10\$10\$
-រាមកេរ្តិ៍តាមចែវវិហារព្រះកែវមរកត (ខ្មែរ-បារាំង).....	10\$10\$
1 -CAMBODGE (Français).....	10\$10\$
2 -CAMBODGE (Français).....	10\$10\$

USA
The Khmer post
Call KIM PHEN 215-680-2059

FRANCE
Cambodiana Vidéo
22.rue du Disque 75013 Paris
Tél : 01 45 84 07 57

បំណុលបញ្ចេញការសែតខ្មែរប៊ុស្តី
ឈ្មោះ : និងអាស័យដ្ឋានរបស់ខ្ញុំ :

ខ្ញុំចង់ទិញ :
☐ កាសែតខ្មែរប៊ុស្តី ១ខែ មាន២លេខ ៦ខែ \$30 ១២ខែ \$60
☐ សៀវភៅឈ្មោះ.....តម្លៃ \$.....
☐ ស៊ីឌីប្រវត្តិសាស្ត្រខ្មែរ ៤ ម៉ោង តម្លៃមួយសិត \$30
ខ្ញុំភ្ជាប់សេក ឬ មនីអេម មក U.A.M.G តម្លៃ \$.....

ធ្វើមក U.A.M.G 438 LINDLEY AVE .PHILADELPHIA PA 19120
Phone : KIM PHEN 215-680-2059 or Saben 267 253 3974

ខ្មែរប៊ុស្តី រកអ្នកតំណាងពាណិជ្ជកម្មនៅ ឡូរីល រដ្ឋ ម៉ាសាឈូសែត ទទួលបានកំរៃខ្ពស់ ។ សូមទំនាក់ទំនងមក សុខិន តាមរយៈលេខទូរស័ព្ទ : (267) 253-3947 ។ សូមអរគុណ !

Your Advertisement Is Here For Less than \$10 for two weeks!

ជំនួយពីការលក់ និងនិព្វានកូនក្នុងសមរម្យ
នាងខ្ញុំឈ្មោះ សារ៉ាឡី ធ្វើការនៅការិយាល័យ Advance Realty One, LLC. " The Full Service Discount Expert," ទិញ និងលក់ផ្ទះ ។ បើអស់លោកអ្នកចង់លក់ និងទិញផ្ទះ សូមទំនាក់ទំនងមកនាងខ្ញុំតាមលេខ : (215) 833-6673 ។ សូមអរគុណ !

A.B.C MONEY TRANSACTION, INC



ក្រុមហ៊ុនដើម្បីប្រាក់

A.B.C



តម្លៃសំរាប់ដើម្បីទៅស្រុកខ្មែរ

ដើម្បី \$	យកកម្រៃ	ភ្នំពេញ	តាមខេត្ត
\$100	យកកម្រៃ	\$4.50	\$5.50
\$200	យកកម្រៃ	\$9.00	\$11.00
\$300	យកកម្រៃ	\$13.50	\$16.50
\$500	យកកម្រៃ	\$16.00	\$17.00
\$1000	យកកម្រៃ	\$25.00	\$26.00
\$1500	យកកម្រៃ	\$35.00	\$36.00
\$2000	យកកម្រៃ	\$42.00	\$43.00
\$2200	យកកម្រៃ	\$46.00	\$47.00



សូមកុំភ្លេចទាក់ទងការិយាល័យក្រុមហ៊ុន ABC ដែលនៅជិតលោកអ្នក ប្រសិនបើមានបំណងចង់ ធ្វើប្រាក់ទៅស្រុកខ្មែរ ឬក៏ទូរស័ព្ទមកយើងតាម

ក្រុមហ៊ុនទទួលដើម្បីប្រាក់ទៅកម្ពុជា

ABC ជាក្រុមហ៊ុនដើម្បីប្រាក់តែមួយគត់នៅស្រុកខ្មែរ ដែលមានការប្រគល់ប្រាក់ដល់ផ្ទះ

- ស្របច្បាប់
- រហ័សទាន់ចិត្ត
- ធានារ៉ាប់រង និងជូនប្រាក់ទៅដល់ផ្ទះ
- កំរៃធ្វើថោកជាងកន្លែងដទៃ

ទេវរដ្ឋ VIRGINIA សូមទាក់ទង

ABC MONEY TRANSACTION, INC.

8 locations to serve you in Virginia

- 6757 Willson Blvd.-Ste.#25
Tel : 703.534.2600
- 4291 Holland Rd-Ste.#111
Tel : 757.474.9400
- 10428 Ridgefield Pkwy
Tel : 804-740-2454
- 2519 W. Mercury Blvd.
Tel : 757.265.6305
- 23520 Overland Dr.
Tel : 703.661.6666
- 6314 Rigsby Rd.
Tel : 804.288.2988
- 7252 Arlington Blvd.
Tel : 703.641.0778
- 6217 W. Broad St.
Tel : 804.288.6988

ARIZONA

- 4215 N 19th Ave. Tel : 602.266.6744

GEOERGIA

- 4897 Buford Hwy. Ste. 202.
Tel: 770.457.7888

ILLINOIS

- 4871 N. Broadway Tel : 773.989.7332

MASSACHUSETTE

- 996 Dorchester Ave. Tel:617.825.9380
- 1365-1377 Dorchester Ave.
-Ste.4,Floor 1 Tel : 617.265.4600

MINNESOTA

- 2718 Nicollet Ave. S.- Ste. 102 B
Tel : 612.871.4731
- 6350 Brooklyn Blvd Tel : 763.503.3947

NORTH CAROLINA

- 3000 Central Ave. Ste. #9.
Tel : 704-532-4420

OREGON

- 6908 N.E. Sandy Blvd.
Tel : 503.281.8088

PHILADFELPHIA

- 5520 . Whitaker Ave. -Unit 2.
Tel : 215.831.9794
- 571 Adams Ave. Ave.#4.
Tel : 215.342.6623
- 1100 Washington Ave. -Lot C Unit 5 (E)
Tel : 215.334.2900

TEXAS

- 1818 E. Pioneer Pkwy. Ste.156.
Tel : 317.461.1461
- 2615 W. Pioneer Pkwy. Ste.136.
Tel : 214.788.2817
- 5302 E. Belknap St.- Ste.D6.
Tel : 817.831.4836
- 3538 W. Walnut St. Tel : 972.272.2253
- 11205 Bellaire Blvd. Tel : 281.561.6600
- 10909 Scarsdale Blvd. Tel : 281.481.2700
- 13480 Veterans Memorial Dr.-Ste. F2.
Tel : 281.587.0807

WASHINTON STATE

- 766 S.38th St. Tel : 253.475.2847
- 3818 S.Graham St.-Ste. C
Tel : 206.721.2070

ក្រៅពីការធ្វើប្រាក់ក្រុមហ៊ុនមានលក់

PHONE CARD និង PINLESS សំរាប់ទូរស័ព្ទ ទៅស្រុកខ្មែរ ដែលផលិតដោយក្រុមហ៊ុន ABC ផ្ទាល់ មានគុណភាពល្អ ហើយជាពិសេស CARD របស់យើង នឹងទុកបានរហូត មិនអស់កំណត់កាលឡើយ (NEVER EXPIRED) ។

ត្រូវការអ្នកសហការ (AGENTS) ជាមួយយើងទូទាំង សហរដ្ឋអាមេរិក និងបានទទួលប្រាក់ចំណូលយ៉ាងខ្ពស់ !

ព័ត៌មានបន្ថែមសូមទាក់ទង CHET THATCHER តាមទូរស័ព្ទ និងអាស័យដ្ឋានខាងក្រោម :

ABC MONEY TRANSACTION, INC
12019 Garden Grove Blvd., Ste.#204
Garden Grove , CA 92843
chesterthatcher@yahoo.com

Office : 714-590-8740 Fax : 714-590-8776
Cell: 714-603-3509 Toll Free : 1-877-939-0110